

KNIVES

COLTELLERIA
KNIVES
KOCHMESSER
COUTELLERIE
CUCHILLERIA

P SERIE 18100

COLTELLI FORGIATI
FORGED KNIVES

PADERNO
FORGED KNIVES
18100-18102 18103-18104
MADE IN ITALY

Uno studio approfondito e prove computerizzate di ergonomia, movimento e postura hanno permesso a Paderno di creare una linea di coltelli professionali, sintesi perfetta tra comfort e perfezione del taglio. Manico realizzato in speciale materiale plastico sviluppato per il settore alimentare, design ergonomico con bordi arrotondati, presa perfetta per garantire un taglio di precisione. Lama forgiata realizzata in lega di speciale acciaio, molibdeno e vanadio con particolare processo di tempra che garantisce al prodotto un ottimo taglio ed una perfetta e lunga tenuta di filo.

A deep study and computerised tests of ergonomics, movement and posture have allowed Paderno to create a professional knives line, that is the synthesis of comfort and cutting precision. Handle made of plastic specially developed for the food processing sector, ergonomic design with soft edges, perfect grip to ensure precise guidance. The forged blade realised in special steel and molybdenum/vanadium, thanks to a peculiar hardening process, guarantees to the product a perfect cut and a long life of the blade's edge.



Coltello cucina
Cook's knife
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	dim. cm.
18100-16	16
18100-20	20
18100-24	24
18100-30	30
18100-36	36



Coltello francese
Butcher's knife
Kochmesser
Couteau de chef
Cuchillo de carnicero

art.	dim. cm.
18102-16	16
18102-20	20
18102-26	26
18102-30	30



Coltello cucina orientale
Oriental cook's knife
Japanisches Kochmesser
Couteau de chef style japonais
Cuchillo cocinero japonés

art.	dim. cm.
18103-18	18



Coltello cucina orientale, alveolato
Oriental cook's knife, dimpled ground
Japanisches Kochmesser mit Kullenschliff
Couteau de chef style japonais alvéolé
Cuchillo cocinero japonés, con alvéolos

art.	dim. cm.
18104-18	18



Coltello affettare
Slicer
Fleischmesser
Tranchelard
Cuchillo para filetear

art.	dim. cm.
18106-15	15
18106-20	20
18106-25	25
18106-30	30



Coltello prosciutto
Ham knife
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	dim. cm.
18109-26	26
18109-30	30
18109-36	36



Coltello prosciutto, alveolato
Ham knife, dimpled ground
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à rôti alvéolé
Cuchillo para jamón, con alvéolos

art.	dim. cm.
18110-26	26
18110-30	30
18110-36	36



Coltello salmone
Salmon knife
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo para salmón

art.	dim. cm.
18111-30	30



Coltello salmone, alveolato
Salmon knife, dimpled ground
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo para salmón, con alvéolos

art.	dim. cm.
18112-30	30



Coltello trinciante
Carving knife
Filiermesser
Couteau à découper
Cuchillo para trincar

art.	dim. cm.
18114-20	20



Coltello filettare, flessibile
Filetting, flexible
Filiermesser, flexibel
Filet de sole, flexible
Cuchillo para filetear, flexible

art.	dim. cm.
18115-20	20
18115-25	25



Coltello disosso
Boning knife
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.
18116-14	14
18116-18	18



Coltello bistecca
Steak knife
Steakmesser
Couteau à steak
Cuchillo para steak

art.	dim. cm.
18122-12	12



Spelucchino
Paring knife
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	dim. cm.
18124-09	9



Spelucchino
Paring knife
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	dim. cm.
18125-07	7
18125-10	10



Coltello cuoco
Bent paring knife
Tourniermesser
Bec d'oiseau
Cuchillo verdura

art.	dim. cm.
18126-07	7



Coltello tavola
Table knife
Allzweckmesser
Couteau bout rond cranté
Cuchillo para mesa

art.	dim. cm.
18123-11	11



Coltello pane
Bread knife
Brotmesser mit Wellenschliff
Couteau à pain ondulé
Cuchillo para pan

art.	dim. cm.
18128-20	20
18128-24	24
18128-30	30



Forchettone
Meat fork
Fleischgabel
Fourchette diapason
Tenedor para carne

art.	dim. cm.
18230-13	13
18230-17	17



Forchettone curvo
Carving fork curved
Fleischgabel
Fourchette à viande
Tenedor curvo para carne

art.	dim. cm.
18231-13	13

SERIE 18000 P

COLTELLI SERIE TRANCIATA
STAMPED KNIVES



La linea di coltelleria professionale "CCS" – Color Coding System riduce i rischi di contaminazione incrociata grazie all'utilizzo di un Sistema di Codifica dei Colori che identifica ogni coltello per un uso specifico e permette di individuare facilmente le diverse aree di lavoro. Gli acciai utilizzati per questa linea di coltelleria presentano un'eccezionale durezza ed elevata resistenza alla corrosione, grazie all'uso del sistema ICE-HARDENING, processo speciale per temperare l'acciaio. Per ogni articolo sono riportati i colori del manico in cui si rende disponibile, nonché le dimensioni delle rispettive lame. Il codice indicato nelle tabelle (es. 18000-16) si riferisce al manico in colore nero. Il codice del manico colorato si ottiene sostituendo il trattino con la lettera corrispondente al colore, da ricercarsi nella legenda. Se ad esempio si vuole ordinare un coltello con il manico rosso, la lettera corrispondente è la "R" e il codice di riferimento il 18000R16.

The professional cutlery line "Color-Line" helps to reduce the risk of cross contamination using a Color Coding System which identifies each knife with a specific task: different food processing areas are easily identified. The steel used for this cutlery line has exceptional hardness and very high resistance to corrosion due to ICE-HARDENED system, a special process to harden the steel. The colors of the handle for each article are indicated, as well as the dimensions of the respective blades. The reference in the descriptions (ex. 18000-16) refers to the handle in black color. The code of the colored handle is given by replacing the hyphen with the corresponding letter of the color, please see the key. For instance if you would like to order a knife with the red handle, the corresponding letter is "R" and the reference is 18000R16.



R = ROSSO / RED
Carni crude
Raw meat

M = MARRONE / BROWN
Verdure
Vegetables

B = BLU / BLUE
Pesce
Raw fish

Y = GIALLO / YELLOW
Carni cotte, polleria
Cooked meat, poultry

G = VERDE / GREEN
Insalate, frutta
Salad, fruit

W = BIANCO / WHITE
Latticini, pane
Dairy products, bakery



Coltello cucina
Cook's knife
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo de cocinero

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18000-16	16	●●●●●●●●
18000-20	20	●●●●●●●●
18000-23	23	●●●●●●●●
18000-26	26	●●●●●●●●
18000-30	30	●●●●●●●●
18000-36	36	●●●●●●●●



Coltello scimitarra
Butcher's knife
Blockmesser
Couteau à découper
Cuchillo de carnicero

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18005-22	22	●●●●●●●●
18005-27	27	●●●●●●●●
18005-32	32	●●●●●●●●



Coltello francese
Butcher's knife
Schlachtsmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero francés

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18002-18	18	●●●●●●●●
18002-20	20	●●●●●●●●
18002-22	22	●●●●●●●●
18002-26	26	●●●●●●●●
18002-30	30	●●●●●●●●
18002-36	36	●●●●●●●●



Coltello affettare
Slicer knife
Wurstmesser
Couteau à jambon
Cuchillo para filetear

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18006-20	20	●●●●●●●●
18006-25	25	●●●●●●●●
18006-30	30	●●●●●●●●
18006-36	36	●●●●●●●●



Coltello affettare, dentato
Slicer knife, wavy blade
Wurstmesser mit Wellenschliff
Couteau à jambon ondulé
Cuchillo para filetear, dentado

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18007-25	25	●●●●●●●●
18007-30	30	●●●●●●●●
18007-36	36	●●●●●●●●



Coltello cucina
Cook's knife
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo cocina

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18008-20	20	●●●●●●●●
18008-26	26	●●●●●●●●
18008-30	30	●●●●●●●●
18008-36	36	●●●●●●●●



Coltello prosciutto
Ham knife
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo para jamón

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18009-25	25	● ○ ● ● ● ● ●
18009-30	30	● ○ ● ● ● ● ●
18009-36	36	●



Coltello salmone
Salmon knife
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo salmón

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18011-32	32	●



Coltello prosciutto, alveolato
Ham knife, dimpled ground
Schinkenmesser mit Kullenschliff
Couteau à rôti alvéolé
Cuchillo jamón con alvéolos

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18010-25	25	●
18010-30	30	● ●
18010-36	36	●



Coltello salmone, alveolato
Salmon knife, dimpled ground
Lachsmesser mit Kullenschliff
Couteau à saumon alvéolé
Cuchillo salmón con alvéolos

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18012-32	32	● ●



Coltello salati/Formaggio
Cheese slicer
Universalmesser
Couteau universel
Cuchillo universal/quesos

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18013-30	30	● ○
18013-36	36	● ○



Coltello per filettare
Filetting knife
Filiermesser
Filet de sole
Cuchillo para filetear

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18015-18	18	● ● ● ● ●
18015-22	22	● ● ● ● ●
18015-27	27	● ● ●



Coltello disosso
Boning knife
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18016-14	14	● ● ● ● ●
18016-16	16	● ○ ● ● ● ●



Coltello disosso emilia
Boning knife
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18017-14	14	●
18017-16	16	● ● ● ● ●
18017-18	18	●



Coltello scannapolli
Poultry sticking knife
Geflügelschlachtmesser
Couteau à volaille
Cuchillo para deshuesar

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18018-11	11	● ● ●



Coltello scannare
Sticking knife
Stechmesser
Couteau à saigner
Cuchillo para destrozor

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18019-12	12	● ●
18019-14	14	●
18019-16	16	● ● ●
18019-18	18	● ● ●
18019-20	20	● ● ●



Coltello surgelati a doppia lama seghettata
Frozen food, two serrated edges
Tiefkühltruhenmesser, Gezählter Schliff
Couteau dentelé pour produits surgelés
Cuchillo para congelados, hoja doble, dentada

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18020-23	23	● ● ●



Coltello surgelati lama seghettata speciale
Frozen food special serrated blade
Tiefkühltruhenmesser, Gezählter Schliff
Couteau dentelé pour produits surgelés
Cuchillo para congelados, dentado especial

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18021-18	18	● ● ●



Coltello bistecca
Steak knife
Steakmesser
Couteau à steak
Cuchillo para steak

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18022-12	12	●



Coltello tavola, mezzo dentato
Table knife, half-waved
Allzweckmesser
Couteau universel
Cuchillo mesa, medio dentado

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18023-11	11	●



Spelucchino
Paring knife
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18024-08	8	● ○ ● ● ● ● ●
18024-11	11	● ○ ● ● ● ● ●



Spelucchino
Bent paring knife
Tourniermesser
Bec d'oiseau
Cuchillo verdura

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18026-07	7	● ● ● ● ●



Coltello pasticceria
Baker's knife
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo para pastelería

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18029-30	30	● ○
18029-36	36	● ○ seghettato - wavy



Coltello pane
Bread knife
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18028-21	21	● ○



Coltello pane
Bread knife
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18028-25	25	● ○ ● ●
18028-30	30	● ○ ● ●
18028-36	36	● ○



Coltello dolce
Cake knife
Bäckermesser
Couteau de pâtissier
Cuchillo para pastelería

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18030-26	26	● ○
18030-31	31	● ○
18030-36	36	● ○

PEZZI SPECIALI P

SPECIAL ITEMS



Coltello universale, seghettato
 Universal knife, wavy edge
 Universalmesser mit Wellenschliff
 Couteau universel, lame dentelée
 Cuchillo universal serrado

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18029-25	25	● ○



Falcetta cinese
 Slicer, chinese style
 Kochmesser, chinesische Form
 Couteau de cuisine, style chinois
 Cuchillo cocina, estilo chino

art.	dim. cm.	colori disponibili / colors available
18221-17	17	● ● ● ● ● ● ● ●
18221-19	19	● ● ● ● ● ● ● ●
18221-21	21	● ● ● ● ● ● ● ●



Falcetta macellaio
 Meat cleaver
 Hackmesser
 Couperet
 Hacha de carnicero

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18220-18	18	0,55	● ● ● ●



Falcetta macellaio
 Meat cleaver
 Hackmesser
 Couperet
 Hacha de carnicero

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18220-20	20	1,1	● ● ● ●
18220-22	22	1,3	● ● ● ●



Falcetta macellaio
 Meat cleaver
 Hackmesser
 Couperet
 Hacha de carnicero

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18220-26	26	1,3	● ● ● ●



Mezzo colpo
 Bone splitter
 Kochschlagmesser
 Couteau de cuisine lourd
 Cuchillo cocina pesado

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18224-28	28	0,75	● ● ● ●



Colpo
Bone splitter
Kochschlagmesser
Couteau de cuisine lourd
Cuchillo cocina pesado

art.	dim. cm.	Kg.	colori disponibili / colors available
18225-28	28	1	● ●



Grana
Parmesan knife
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18205-10	10



Grana
Parmesan knife
Parmesanmesser
Couteau à Parmesan
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18205-12	12



Coltello segnaforme
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18206-09	9



Coltello lancia "Milano"
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18207-15	15



Coltello apriostriche
Oyster knife
Austernmesser
Couteau à huîtres
Cuchillo ostras

art.	dim. cm.
18209-06	15



Coltello formaggio
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo queso

art.	dim. cm.
18201-36	36



Coltello verdure
Vegetables knife
Gemüsemesser
Couteau à crudités
Cuchillo verduras

art.	dim. cm.
18222-18	18



Cannula disosso prosciutti
Ham boner
Schinkenauslöser
Gouge à jambons
Cuchillo deshuesar jamón

art.	dim. cm.
48021-21	21



Coltello formaggio
Cheese knife
Käsemesser
Couteau à fromage
Cuchillo para queso

art.	dim. cm.
18203-26	26



Coltello gastronomia
Baking pan knife
Winkelmesser
Couteau à gastronomie
Cuchillo gastronomía

art.	dim. cm.
18215-13	13,5



Coltello gastronomia
Baking pan knife
Winkelmesser
Couteau à gastronomie
Cuchillo gastronomía

art.	dim. cm.
18215-21	21,5



N

Coltello per farinata
Farinata knife
Farinata Messer
Couteau à Farinata
Cuchillo Farinata

art.	l. cm.
42830-08	8



Coltello torta
Pie knife
Tortenmesser
Couteau à gâteau
Cuchillo para tartas

art.	dim. cm.
18514-18	18



Mezzaluna
Mincing knife
Wiegemesser
Hachoir
Media luna

art.	dim. cm.
48017-14	14
48017-25	26



Mezzaluna, lama doppia
Double blade mincing knife
Wiegemesser, Doppel-Klinge
Hachoir double lame
Media luna, doble

art.	dim. cm.
48215-14	14
48215-30	30



Coltello bistecca, manico PP
Steak knife, PP handle
Steakmesser, PP-Heft
Couteau à steak, manche PP
Cuchillo para steak, mango PP

art.	dim. cm.	u. pack
18217-12	12	6



Coltello bistecca/pizza
Steak/pizza knife
Steak-/Pizzamesser
Couteau à steak/pizza
Cuchillo para steak/pizza

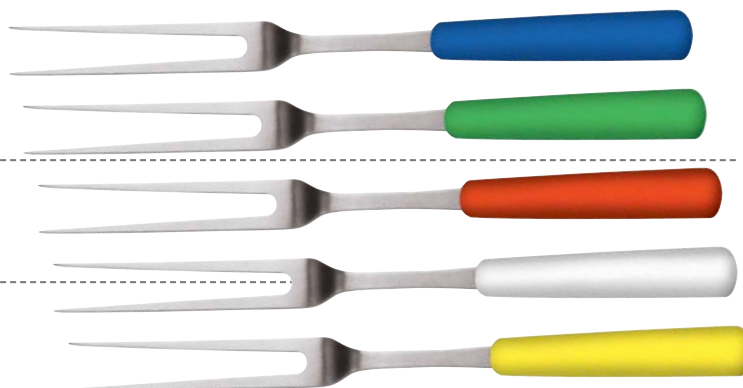
art.	dim. cm.	u. pack
18218-12	12	6

COLTELLERIA KNIVES



Forchettone
Meat fork
Fleischgabel
Fourchette diapason
Tenedor para carne

art. dim. cm. colori disponibili / colors available
18226-17 17 ● ○ ● ● ● ● ●



Acciaino
Sharpening steel
Wetzstahl
Fusil à affûter
Afilador

art. dim. cm. colori disponibili / colors available
18235-26 26 ●
18235-30 30 ● ○ ● ● ● ● ●



Acciaino ovale
Oval sharpening steel
Wetzstahl, oval
Fusil à affûter, ovale
Afilador ovalado

art. dim. cm.
18236-30 30



Acciaino diamantato
Diamond sharpening steel
Diamant-Wetzstahl
Fusil à affûter, diamant
Afilador adiamantado

art. dim. cm.
18237-26 26



Pietra per affilare
Sharpening stone
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra para afilar

art. dim. cm. h. grit
18251-01 21x7 3 1000/240



Pietra per affilare
Sharpening stone
Abziehstein
Pierre à aiguiser
Piedra para afilar

art. dim. cm. h. grit
18251-02 21x7 3 1000/600

AFFILATURA

Acciaino e pietra per affilare, due utensili indispensabili per la buona manutenzione dei coltelli. Per ottenere una corretta affilatura, occorre mantenere un angolo costante di 15-20 gradi tra la lama e il mezzo affilante durante l'operazione.

ACCIAINO

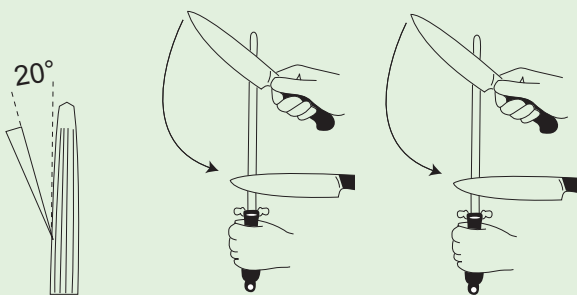
L'acciaino serve a correggere e mantenere l'affilatura dei coltelli. Esso riallinea le molecole che compongono il bordo tagliente, che sono state spostate dagli urti continui, "ripristinando" l'affilatura. L'acciaino tradizionale è di forma tonda, molti chefs usano però un acciaino ovale in quanto la forma più larga permette un movimento di affilatura più ampio ed efficiente. L'acciaino diamantato è invece particolarmente efficace per affilare coltelli a lama liscia e può ripristinare un filo di un buon coltello con 6 fino a max 10 movimenti.

SHARPENING

Sharpening steel and stone, two indispensable utensils for the knives' good maintenance. To operate a correct sharpening a constant angle of 15°-20° must be kept between the blade and the sharpening utensils during the operation.

SHARPENING STEEL

The sharpening steel is useful to correct and maintain the knives sharpening. It readjusts the molecules that are the basis of the cutting edge, that have been shifted by the usage. The traditional sharpening steel is round shaped, lots of chefs use anyway an oval shaped one, because the larger shape enables a wider and more efficient sharpening movement. The diamond sharpening steel is particularly indicated for knives with plain blade and can renew a good knife's edge with just 6 to a maximum of 10 movements.



PIETRA ABRASIVA

L'affilatura vera e propria si esegue con la pietra abrasiva, composta di solito da ossido di alluminio o da carburo di silicio e deve necessariamente essere immersa in acqua prima dell'utilizzo, per garantire la sua lubrificazione durante l'uso. Esistono differenti tipi di pietra, identificate da livelli di grana diversi (grossa, media, fine), da utilizzare in relazione allo stato della lama: una pietra con grana fine (1000 grit) si utilizzerà per perfezionare l'affilatura, la grana grossa (300 grit) per un coltello che abbia perduto completamente il filo.

Procedimento di affilatura

Posizionare la pietra abrasiva con il suo supporto in gomma antiscivolo sul piano di appoggio.

Scegliere l'angolo di affilatura (per i coltelli da cucina di uso comune 15-20°).

Applicare un movimento continuo, circolare o alternato alla lama sulla pietra, facendo attenzione a mantenere costante l'angolo di affilatura e a mantenere la lama sempre a contatto con la superficie della pietra.

VALORI DI INCLINAZIONE INCLINATION VALUE

Larghezza lama (l) Width (l)	Altezza inclinazione (h) Height of inclination (h)
2 cm	6 mm
4 cm	12 mm
6 cm	18 mm
8 cm	24 mm
10 cm	30 mm
12 cm	26 mm

ABRASIVE STONE

The true sharpening is done using the abrasive stone, usually composed by aluminum oxide or by silicone carbide and must absolutely be rinsed in water before usage in order to guarantee its lubrication during work. There are several types of stone, identified by different grains (coarse, medium, fine) that have to be used according to the blade condition: a stone with fine grain (1000 grit) will be used to improve the sharpening, a coarse grain (300 grit) for a knife that has completely lost the cutting edge.

Sharpening procedure

Placing the abrasive stone with its no-sliding rubber support on the standing surface.

Choose the sharpening angle (for commonly used kitchen knives 15°-20°).

Move the stone on the blade with a continuous, circular or alternate movement, carefully maintaining the same sharpening angle and always keeping the blade in touch with the stone surface.



Forbice per gamberi
Seafood scissors
Meeresfrüchte Schere
Ciseaux à crevettes
Tijeras para camarones

art. dim. cm.
49639-17 17

N



Forbice per erbe, 5 lame
Herb scissors
Kräuterschere
Ciseaux à herbes
Tijeras hierbas

art. dim. cm.
18277-00 10



Forbice da cucina, smontabile
Divisible kitchen scissors
Küchenschere, teilbar
Ciseaux cuisine, divisible
Tijeras de cocina, desmontables

art. dim. cm.
18271-00 22,6



Forbice multiuso
Kitchen scissors
Küchenschere
Ciseaux cuisine
Tijeras de cocina, multiuso

art. dim. cm.
18272-00 18,5



Forbice da cucina, smontabile
Divisible kitchen scissors
Universal-Küchenschere, teilbar
Ciseaux cuisine, divisible
Tijeras de cocina, desmontables

art. dim. cm.
18273-00 18



Forbice da cucina, smontabile
Divisible kitchen scissors
Küchenschere, teilbar
Ciseaux cuisine, divisible
Tijeras de cocina, desmontables

art. dim. cm.
18274-00 20



Forbice pizza, smontabile
Divisible pizza scissors
Pizzaschere, teilbar
Ciseaux pizza, divisible
Tijeras para pizza, desmontables

art. dim. cm.
18276-00 25



Trinciapollo, smontabile
Divisible poultry shears
Geflügelschere, teilbar
Coupe volailles, divisible
Tijeras para aves, desmontables

art. dim. cm.
18261-00 24



Trinciapollo
Poultry shears
Geflügelschere
Coupe volailles
Tijeras para ave

art. dim. cm.
18263-00 25



Forbice pollame, smontabile
Poultry scissors, divisible
Geflügelschere, teilbar
Ciseaux à volaille, divisible
Tijeras para aves, desmontables

art. dim. cm.
18275-00 26,5



Valigia cuoco, 14 pz.
Chef's set, 14 pieces
Kochkoffer, 14 Stk.
Mallette de chef, 14 pièces
Maleta del Chef, 14 piezas

Valigia cuoco, 17 pz.
Chef's set, 17 pcs
Kochkoffer, 17 Stk.,
Mallette de chef, 17 pcs
Maleta del Chef, 17 piezas

18099-15: comprendente/includesdim. cm.

18000-26	cucina / cook's knife	26
18000-30	cucina / cook's knife	30
18002-18	francese / butcher's knife	18
18002-26	francese / butcher's knife	26
18009-30	prosciutto / ham knife	30
18016-16	disosso / boning knife	6
18024-11	spelucchino / paring knife	11
18026-07	spelucchino / paring knife	7
18028-30	pane / bread knife	30
18230-17	forchettone / chef's fork	17
18235-30	acciaino / sharpener	30
18519-26	spatola cuoco / cook's spatula	26
48280-34	pelapatate / potato peeler	
18276-00	forbice pizza / pizza scissors	

18199-19: comprendente/includesdim. cm.

18100-24	cucina / cook's knife	24
18100-30	cucina / cook's knife	30
18112-30	salmone alveolato / salmon knife	30
18115-20	filettare / filleting knife	20
18116-14	disosso / boning knife	14
18125-10	spelucchino / paring knife	10
18126-07	spelucchino / bent paring knife	7
18128-30	pane / bread knife	30
18230-17	forchettone / chef's fork	17
18235-30	acciaino / sharpener	30
18276-00	forbice pizza / pizza scissors	
18255-00	affila coltelli / knife sharpener	
48280-25	levatorsoli / apple corer	
48280-34	pelapatate / potato peeler	
48280-02	apribottiglie / can opener	
48280-27	scavino ovale / oval melon baller	
48280-92	decora limoni / lemon striper	



Rotolo portacoltelli, 9 pz. forgiati
Knife roll-bag, 9 pieces forged
Rolltasche, 9-teilig
Rouleau à couteaux, 9 pièces
Bolsa porta cuchillos, 9 piezas

art.

18190-09

Comprendente/Includes:
cucina/cook's knife cm 24 - affettare/slicer cm 25 - prosciutto/ham knife cm 26 - disosso/boning knife cm 14 - spelucchino/paring knife cm 9 - pane/ bread knife cm 24 - forchettone/chef's fork - acciaino/sharpener - forbice cucina/kitchen scissors.



Barra magnetica
Magnetic knife rack
Magnet-Messerhalter
Porte-couteaux magnetic
Barra magnética portas cuchillos

art.	l. cm.
48032-30	30
48032-45	45
48032-60	60



Ceppo porta coltelli, inox
Knife block, stainless steel
Messerblock, Edelstahl Rostfrei
Bloc à couteaux, inox
Bloque portacuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.
49875-06	26x14	33



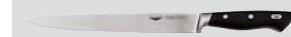
Ceppo porta coltelli legno, set 9 pz
Wood knife block, 9 pcs set
Holz-Messerblock, 9-tlg.
Bloc à couteaux en bois, set 9 pièces
Bloque portacuchillos de madera, 9 piezas

art.
18192-09

Comprendente/Includes:
18100-20 cucina/cook's knife cm 20



18106-20 affettare/slicer cm 20



18124-09 spelucchino/paring knife cm 9



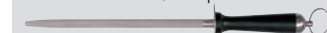
18128-20 pane/ bread knife cm 20



18230-17 forchettone/chef's fork cm 17



18235-26 acciaino/sharpener cm 26



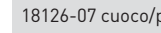
18271-00 forbice cucina/kitchen scissors



18102-16 francese/butcher's knife cm 16



18126-07 cuoco/paring knife cm 7.



Ceppo porta coltelli, silicone
Knife block, silicone
Messerblock, Silikon
Bloc à couteaux, silicone
Bloque portacuchillos, silicona

art.	ø cm.	h.
18191-22	10,5	22,5



48040-AA



Porta coltelli, inox
Knife rack, stainless steel
Messeraufhänger, Edelstahl Rostfrei
Support à couteaux, inox
Porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.
48040-00	30,5x6,6	30,5
48040-AA	30,5x6,6	

Può contenere 8 coltelli cuoco, più 2 coltelli più piccoli, 1 acciaino e forbici.
Holds 8 chef's knives, plus 2 smaller knives, 1 steel and scissors



Porta coltelli, inox
Knife rack, stainless steel
Messeraufhänger, Edelstahl Rostfrei
Support à couteaux, inox
Porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.
48040-10	30,5x6,6	35,6
48040-AA	30,5x6,6	



Porta coltelli, inox
Knife rack, stainless steel
Messeraufhänger, Edelstahl Rostfrei
Support à couteaux, inox
Porta cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.
48039-06	15,2x6,6	30,5

Può contenere 1 mannaia e 4 coltelli cuoco o 6 coltelli cuoco o 8 coltelli affettare o 12 spelucchini e 1 acciaino tondo. - Holds 1 cleaver and 4 chef knives or 6 chef knives or 8 slicers or 12 paring knives and 1 round or diamond steel.

COLTELLERIA KNIVES ACCESSORI ACCESSORIES



Illustrazione con tubo di drenaggio opzionale.
Shown with optional drainage tube.



Il serbatoio permette la sterilizzazione ad immersione dell'intera lama. Fissaggio al muro stabile e sicuro. Inserti e serbatoio estraibili per una facile pulizia. - The liquid sanitizing tank allows for submersion of the entire blade. Secure wall mounting. Removable inserts and tank for easy cleaning.



Pulisci coltelli
Knife cleaner
Messerabstreifbehälter
Nettoyeur à couteaux
Limpiador de cuchillos

Sterilizzatore ad immersione
Knife sanitizing system
Messerentkeimer
Stérilisateur à couteaux
Esterilizador a inmersión

art.	dim. cm.	h.
48040-50	45,7x11,5	45,7

art.	ø cm.	h.
48038-10	13	18



Sterilizzatore 20 coltelli ad 1 porta, inox
Knife sterilizer for 20 pcs, stainless steel
Elektro-Messerentkeimer, Edelstahl Rostfrei
Armoire de stérilisation, inox
Esterilizador para cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W
49871-10	57,5x17	60	230	15



Sterilizzatore 40 coltelli ad 1 porta, inox
Knife sterilizer for 40 pcs, stainless steel
Elektro-Messerentkeimer, Edelstahl Rostfrei
Armoire de stérilisation, inox
Esterilizador para cuchillos, inox

art.	dim. cm.	h.	V	W
49871-20	103x17	60	230	30

Porta in plexiglas, chiusura magnetica. Programmabile da 0 a 2 ore. Dispositivo d'arresto all'apertura porta. Indice di protezione IP 24. - Plexiglas door, magnetic lock. Timer setting from 0 up to 2 hours. Door with stop device when opening. Protection IP 24.



P

Affilacoltelli manuale
Manual sharpener
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

art.
18255-00



Edlund

Affilacoltelli elettrico, inox
Electric knife sharpener, stainless steel
Elektro-Messerschleifapparat, Edelstahl Rostfrei
Aiguiseur électrique, inox
Afilador eléctrico, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
49872-00	25x10	12	4



230V-172W, Rpm 1.550 - Guida in ABS estraibile. Motore con dispositivo autobloccante. - ABS knife guide. Pressure sensitive motor shuts down automatically.



Affilacoltelli elettrico
Electric knife sharpener
Elektro-Messerschleifapparat
Aiguiseur électrique
Afilador eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.	V
49741-15	23x33	16	6,4	220/240



Affilacoltelli elettrico
Electric knife sharpener
Elektro-Messerschleifapparat
Aiguiseur électrique
Afilador eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.	V
49741-07	23x16	16	4,6	220/240



Affilacoltelli manuale
Manual sharpener
Messer Schleifapparat
Affûteur manuel
Afilador manual

art.
49739-00



Pungisalame
Salami pricker
Salamistachel
Pique saucisson
Picadura pra embutido

art.
42523-00



Ago lardellare, con becco, inox
Larding needle, with flap, stainless steel
Spicknadel, mit Klappe, E.R.
Lardoire à clapet, inox
Aguja con clip, inox

art. l. cm. Ø mm.
42514-20 20 5



Ago da cucina, inox
Lacing needle, straight, stainless steel
Dressiarnadel, gerade, E.R.
Aiguille à brider, droite, inox
Aguja de cocina, inox

art. l. cm.
42515-18 18
42515-20 20



Ago da cucina, curvo, inox
Lacing needle, bent, stainless steel
Dressiarnadel, gebogen, E.R.
Aiguille à brider, courbe, inox
Aguja de cocina, inox

art. l. cm.
42516-18 18
42516-20 20



Set 5 aghi, inox
Set 5 pcs needles, stainless steel
Nadelsatz, 5 Stk., E.R.
Set 5 aiguilles, inox
Set 5 agujas, inox

art.
42517-06



Gruppo sei spiedini, inox
Set 6 skewers, stainless steel
Satz 6 Stk. Fleischspieß, E. R.
Set 6 brochettes, inox
Set 6 palos para asar, inox

art. l. cm.
42529-06 30



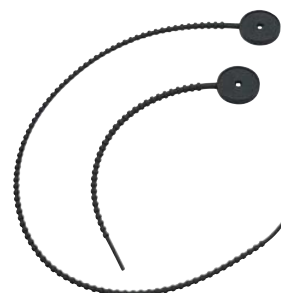
Taglia spiedini, inox
Kebabs preparation appliance, stainless steel
Fleischspießschneider, Edelstahl Rostfrei
Coupe-brochettes rapides, inox
Cortador para pinchos, inox

art. dim. cm. h. kg.
49877-12 16,5x12 28,5 2,2
Fornito con 12 spiedini.
Supplied with 12 skewer picks.



Spiedini piatti, 18/8
Skewers, 18/8
Fleischspieß, 18/8
Brochettes, 18/8
Pinchos, 18/8

art. dim. mm. u. pack
42511-20 200x3 10
42511-25 250x3 10
42511-30 300x3 10
42511-35 350x3 10
42511-40 400x3 10
42511-56 560x5 10



Laccetti da cucina, set 6 pezzi
Kitchen strings, 6 pcs set
Silikonbänder, Satz 6 Stk.
Lacets de cuisson, set 6 pcs.
Correas, juego 6 pz.

art. l. cm.
51595B44 22
51595B45 53
Laccetto da cucina in alternativa allo
spago da cucina. Realizzato in silicone
alimentare al 100%. - Silicone kitchen
strings as alternative to twine and rope.
Made of 100% food-grade silicone.



Spade, 18/8
Swords, 18/8
Schwerter, 18/8
Epées, 18/8
Espadas, 18/8

art. dim. mm.
42511-60 600x15x3
42511-70 700x15x3



Gancio ad ancora, inox
Anchor meat hook, stainless steel
Anker Fleischhaken, Edelstahl Rostfrei
Esse à ancre, inox
Gancho forma ancla, inox

art. Ø cm. l. u. pack
42507-12 0,7 13 10





Gancio girevole, inox
Sliving meat hook, stainless steel
Fleischdrehhaken, Edelstahl Rostfrei
Esse-tournante, inox
Gancho giratorio, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42525-27	1,2	27	10



Gancio fisso, 2 punte, inox
Meat hook, 2 peacks, stainless steel
Fleischhaken, 2 Spitze, E. R.
Crochet esse, 2 pointes, inox
Gancho 2 puntas, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42524-06	0,3	6	10
42524-08	0,4	8	10
42524-10	0,4	10	10
42524-12	0,5	12	10
42524-14	0,5	14	10
42524-16	0,6	16	10
42524-18	0,6	18	10
42524-20	0,9	20	10
42524-22	0,9	22	10
42524-30	1,2	30	10



Gancio fisso, 1 punta, inox
Meat hook, 1 peack, stainless steel
Fleischhaken, 1 Spitze, E. R.
Crochet esse, 1 pointe, inox
Gancho 1 punta, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42506-08	0,3	8	10
42506-10	0,4	10	10
42506-12	0,5	12	10
42506-14	0,5	14	10
42506-16	0,6	16	10
42506-18	0,6	18	10



Gancio girevole, inox
Sliving meat hook, stainless steel
Fleischdrehhaken, Edelstahl Rostfrei
Esse-tournante, inox
Gancho giratorio, inox

art.	Ø cm.	l.
42505-21	0,9	22
42505-24	1,0	26
42505-27	1,2	28
42505-50	1,2	50



Gancio scorrevole, inox
Meat hook, stainless steel
Fleischhaken, Edelstahl Rostfrei
Crochet coulissant, inox
Gancho, inox

art.	Ø cm.	l.	u. pack
42526-12	0,9	12	10
42526-14	1,2	14	10



Pinza per affettati, inox
Ham-tong, stainless steel
Schinkenlange, Edelstahl Rostfrei
Pince à jambon, inox
Pinza para jamón, inox

art.	cm.
42510-00	11x6



Batticarne a pugno, inox
Meat tenderizer, stainless steel
Kotelettklopfer, Edelstahl Rostfrei
Aplatisseur, inox
Aplasta carnes, inox

art.	Kg.
42501-15	1,5
42501-20	2,0



Batticarne a due tagli, inox
Meat tenderizer, stainless steel
Kotelettklopfer, Edelstahl Rostfrei
Aplatisseur, inox
Aplasta carnes, inox

art.	Kg.
42502-11	1,1



Batticarne a paletta, inox
Meat tenderizer, stainless steel
Kotelettklopfer, Edelstahl Rostfrei
Aplatisseur, inox
Aplasta carnes inox

art.	Kg.
42503-10	1



Batticarne, alluminio
Steak hammer, aluminum
Aluminum-Fleischklopfer
Attendrisseur, alu
Aplasta carnes, aluminio

art.	l. cm.	Kg.
42508-00	32	0,6



Batticarne, alluminio
Steak hammer, aluminum
Aluminum-Fleischklopfer
Attendrisseur, alu
Aplasta carnes, aluminio

art.	l. cm.	Kg.
42508-01	25	0,41



Sega per ossa, inox
Bone-saw, stainless steel
Knochensäge, Edelstahl Rostfrei
Scie à os, inox
Sierra de cocina, inox

art.	l. cm.
48231-40	40
48231-45	45
48231-50	50



Portaspago, inox
String holder, stainless steel
Schnurrolle-Halter, Edelstahl Rostfrei
Porte rolls sur socle, inox
Porta cuerda, inox

art.	dim. cm.	h.
42579-00	19x12	17



Portaspago, inox
String holder, stainless steel
Schnurrolle-Halter, Edelstahl Rostfrei
Porte rolls sur socle, inox
Porta cuerda, inox

art.	dim. cm.	h.
42579-01	17x14,5	20



Vassoio rettangolare, inox
Meat pan, stainless steel
Fleischblech, Edelstahl Rostfrei
Plat boucher, inox
Bandeja rectangular, inox

art.	dim. cm.	h.
42534-26	26x23	2
42534-32	34x21	2
42534-41	45x25	2



Vassoio espositore, inox
Display tray, stainless steel
Ausstellplateau, Edelstahl Rostfrei
Plateau, inox
Bandeja expositora, inox

art.	dim. cm.	h.
42532-29	29x21	2
42532-58	58x21	2



Contentitore con griglia, inox
Pan with grid, stainless steel
Plateau mit Siebeinsatz, E. R.
Plat boucher avec grille, inox
Contenedor con rejilla, inox

art.	dim. cm.	h.
42531-26	24,4x21,6	5,5
42531-32	32x23	5,5
42531-41	41x31	5,5
42531-50	50x35	5,5



Contentitore, inox
Pan, stainless steel
Plateau, Edelstahl Rostfrei
Plat bouchera, inox
Contenedor, inox

art.	dim. cm.	h.
42530-26	24,4x21,6	5,5
42530-32	32x23	5,5
42530-41	41x31	5,5
42530-50	50x35	5,5



Ferma prosciutto base marmo
Ham stand on marble
Schinkenhalter, Marmorsockel
Pince à jambon sur marbre
Jamonero, base mármol

art.	dim. cm.	h.	kg.
41583-00	24x45	15	10,3



Ferma prosciutto base legno
Ham stand on wood
Schinkenhalter, Holzsockel
Pince à jambon sur bois
Jamonero, base madera

art.	dim. cm.	h.	kg.
41582-00	24x45	16	4,5



Pressa-hamburger, inox
Hamburger press, stainless steel
Hamburgerpresse, Edelstahl Rostfrei
Moule à steak, inox
Prensa para hamburguesa, inox

art.	dim. cm.	l.
42864-00	11x8	36



Pressa-hamburger, inox
Hamburger press, stainless steel
Hamburgerpresse, Edelstahl Rostfrei
Moule à steak, inox
Prensa para hamburguesa, inox

art.	ø cm.	l.
42864-10	10	36



Pressa-hamburger, alluminio anodizzato
Hamburger press, anodized aluminum
Hamburgerpresse, Aluminium eloxiert
Moule à steak, aluminium anodisé
Prensa para hamburguesa, aluminio anodizado

art.	dim. cm.	h.	kg.
49978-10	37x25	50	5,0
49978-13	42x27,5	53	5,5

Parti a contatto con il cibo in acciaio inox per alimenti. The parts coming into contact with food are in stainless steel.



Insaccatrice verticale
Vertical manual sausage filler
Wurstfüller
Poussoir manuel vertical
Ensacadora vertical

art.	dim. cm.	lt.	kg.
49876-03	30x22x47,5	3	6,2

Accessori: 3 imbutoi.
Equipment: 3 funnels.



Tritacarne elettrico
Electric meat mincer
Elektr. Fleischwolf
Hachoir électrique
Tritador de carne, eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	KW
49921-00	18x42	43	6	220-240	0,35



Tritacarne elettrico
Electric meat mincer
Elektr. Fleischwolf
Hachoir électrique
Tritador de carne, eléctrico

art.	dim. cm.	h.	kg.	V	KW
49920-00	18x35	38	3,2	220-240	0,2



Accessorio grattugia
Grater accessory
Raffel für Fleischwolf
Accessoire bloc râpeur
Accesorio ralladora

art.	kg.
49921-10	1,6

Dotazione 3 cilindri: verdure, parmigiano, gruviera. - Equipment 3 drums: rawness, parmesan, gruyère.



N

Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortadora eléctrica

art.	ø cm.	dim.	h.	V	HP	kg.	rpm
49975-19	19,5	52x36	31,5	230	0,2	10	300 CE
49975U19*	19,5	52x36	31,5	230	0,2	10	300 extra CE

* Affilatoio fisso. - Built-in blade sharpener.
Spessore taglio mm. 0÷15. Taglio utile cm 14x14. Costruzione in lega di alluminio anodizzato. - Cut thickness range mm 0÷15. Cut cm 14x14. Anodized aluminum construction.



N

Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortadora eléctrica

art.	ø cm.	dim.	h.	V	HP	kg.	rpm
49975-25	25	62x42,5	37	230	0,3	15,5	300 CE
49975U25*	25	62x42,5	37	230	0,3	15,5	300 extra CE

* Affilatoio fisso, motore ventilato. - Built-in blade sharpener, ventilated motor. Spessore taglio mm. 0÷16. Taglio utile cm 22x19. Costruzione in lega di alluminio anodizzato. - Cut thickness range mm 0÷16. Cut cm 22x19. Anodized aluminum construction.



N

Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortadora eléctrica

art.	ø cm.	dim.	h.	V	HP	kg.	rpm
49975-22	22	58x40,5	34	230	0,25	10	300 CE
49975U22*	22	58x40,5	34	230	0,25	10	300 extra CE

* Affilatoio fisso, motore ventilato. - Built-in blade sharpener, ventilated motor. Spessore taglio mm. 0÷15. Taglio utile cm 19x16. Costruzione in lega di alluminio anodizzato. - Cut thickness range mm 0÷15. Cut cm 19x16. Anodized aluminum construction.



N

Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortadora eléctrica

art.	ø cm.	dim.	h.	V	HP	kg.	rpm
49975-30	30	65x49,5	44	230	0,35	23	300 CE
49975U30*	30	65x49,5	44	230	0,35	23	300 extra CE

* Affilatoio fisso, motore ventilato. - Built-in blade sharpener, ventilated motor. Spessore taglio mm. 0÷16. Taglio utile cm 22x22. Costruzione in lega di alluminio anodizzato. - Cut thickness range mm 0÷16. Cut cm 22x22. Anodized aluminum construction.



N

Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortadora eléctrica

art.	ø cm.	dim.	h.	V	HP	kg.	rpm
49975-35	35	89x58,5	48	220	0,5	36	260 CE
49975U35*	35	89x58,5	48	220	0,5	36	260 extra CE

* Affilatoio fisso, motore ventilato. - **Built-in blade sharpener, ventilated motor.** Spessore taglio mm. 0÷15. Taglio utile cm 31x26. Costruzione in lega di alluminio anodizzato. - **Cut thickness range mm 0÷15. Cut cm 31x26. Anodized aluminum construction.**



N

Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortadora eléctrica

art.	ø cm.	dim.	h.	V	HP	kg.	rpm
49974-25	25	53x52	50	230	0,35	24	300 CE
49974U25	25	53x52	50	230	0,35	24	300 extra CE

Affilatoio incorporato. Spessore taglio mm. 0÷16. Taglio utile cm 22x22. Costruzione in lega di alluminio anodizzato. - **Built-in blade sharpener.** Cut thickness range mm 0÷16. Cut cm 22x22. Anodized aluminum construction.



N

Affettatrice elettrica
Electric slicer
Elektr. Aufschnitt-Maschine
Trancheur électrique
Cortadora eléctrica

art.	ø cm.	dim.	h.	V	HP	kg.	rpm
49974-30	30	53x52	50	230	0,5	27	CE
49974U30	30	53x52	50	230	0,5	27	300 extra CE

Affilatoio incorporato. Spessore taglio mm. 0÷16. Taglio utile cm 26x21. Costruzione in lega di alluminio anodizzato. - **Built-in blade sharpener.** Cut thickness range mm 0÷16. Cut cm 26x21. Anodized aluminum construction.



N

Affettatrice
Slicer
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	ø cm.	dim.	h.	kg.	corsa piatto/race
49971-25	25	68x52	51	33	20,5 cm

Spessore taglio mm. 0÷2,3. 8 scatti. Taglio utile cm 18,5x15. Cut thickness range mm 0÷2,3. 9 cutting positions. Cut cm 18,5x15.



N

Affettatrice
Slicer
Aufschnitt-Maschine
Trancheur
Cortadora

art.	ø cm.	dim.	h.	kg.	corsa piatto/race
49972-30	30	72x60	74	45,5	20,5 cm

Spessore taglio mm. 0÷2,5. 9 scatti. Taglio utile cm 23x19. - **Cut thickness range mm 0÷2,5. 9 cutting positions. Cut cm 23x19.**



N

OPTIONAL VOLANO

art.	
49970-AR	Volano rosa/ Rose handwheel
49970-AM	Volano margherita/ Daisy handwheel



VOLANO 250 - 300

Le affettatrici a volano sono costruite in alluminio, con parti in acciaio e una verniciatura a forno. A funzionamento manuale. Affilatoio incorporato. Dotate di protezione ad anello attorno alla lama; conformi agli standard di prodotto CEE.

Made of aluminium with parts of steel and black finishing. Fully hand-operated. Built-in blade sharpener. Equipped with protecting ring around the blade; in conformity with CE standards.



OPTIONAL VOLANO

art.		dim. cm
49971P25	Piedistallo/ Stand	65x80
49972P30	Piedistallo/ Stand	65x80



OPTIONAL VOLANO

art.		dim. cm
49971R00	Piedistallo con ruote Stand with wheels	65x80



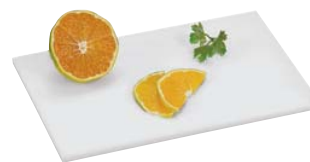
Spazzola per ceppa
Block brush, plastic handle
Blockbürste, Kunststoffgriff
Brosse à billot, matière plastique
Cepillo para cepa

art. l. cm.
42518-01 20



Tagliere con vasca, PE
Cutting board with tray, PE
Tranchierbrett mit Tablett, PE
Planche à découper avec plateau, PE
Tabla de corte con bandeja, PE

art. dim. cm. h.
44947-00 33,5x46 5,5



Tagliere bar, PE
Cutting board, PE
Tranchierbrett, PE
Planche à découper, PE
Tabla de corte, PE

art. dim. cm. h.
42521-16 16x24,5 1
42521-24 24,5x32,5 1

03 = ROSSO / RED Carni crude Raw meat and poultry Rohes Fleisch Viande crue Carne cruda	02 = MARRONE / BROWN Verdure crude Raw vegetables Rohes Gemüse Crudités Verduras crudas	04 = BLU / BLUE Pesce Raw fish Fisch Poisson Pescado	01 = GIALLO / YELLOW Carni cotte Cooked meats Gekochtes Fleisch Viande cuite Carne cocida	05 = VERDE / GREEN Insalata e frutta Salads and fruits Salat und Früchte Salade et fruits Ensalada y fruta	00 = BIANCO / WHITE Pane e formaggi Bakery and dairy products Brot und Käse Pain et fromages Pan y quesos	



Tagliere in polietilene HD
Cutting board, PE HD
Tranchierbrett, PE HD
Planche à découper, PE HD
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.	GN
○42522-00	32x26,5	2	1/2
●42522-01	32x26,5	2	1/2
●42522-02	32x26,5	2	1/2
●42522-03	32x26,5	2	1/2
●42522-04	32x26,5	2	1/2
●42522-05	32x26,5	2	1/2
●42522-09	32x26,5	2	1/2



Tagliere in polietilene HD
Cutting board, HD polyethylene
Tranchierbrett, PE HD
Planche à découper, PE HD
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.	GN
○42538-00	53x32,5	2	1/1
●42538-01	53x32,5	2	1/1
●42538-02	53x32,5	2	1/1
●42538-03	53x32,5	2	1/1
●42538-04	53x32,5	2	1/1
●42538-05	53x32,5	2	1/1
●42538-09	53x32,5	2	1/1



Tagliere in polietilene HD
Cutting board, HD polyethylene
Tranchierbrett, PE HD
Planche à découper, PE HD
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.
○42539-00	60x40	2
●42539-01	60x40	2
●42539-02	60x40	2
●42539-03	60x40	2
●42539-04	60x40	2
●42539-05	60x40	2
●42539-09	60x40	2



Tagliere con canalina, PE
Cutting board with groove, PE
Tranchierbrett, PE
Planche à découper avec rigole, PE
Tabla de corte con ranura, PE

art.	dim. cm.	h.	GN
○42546-00	65x53	2	2/1
●42546-01	65x53	2	2/1
●42546-02	65x53	2	2/1
●42546-03	65x53	2	2/1
●42546-04	65x53	2	2/1
●42546-05	65x53	2	2/1



Tagliere in PE HD, con fermi
Cutting board with stoppers, HD PE
Tranchierbrett mit Stiften, PE HD
Planche à découper avec arrêts, PE HD
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.	GN
○42543-00	53x32,5	2	1/1
●42543-01	53x32,5	2	1/1
●42543-02	53x32,5	2	1/1
●42543-03	53x32,5	2	1/1
●42543-04	53x32,5	2	1/1
●42543-05	53x32,5	2	1/1



Tagliere in polietilene HD, con fermi
Cutting board with stoppers, HD PE
Tranchierbrett mit Stiften, PE HD
Planche à découper avec arrêts, PE HD
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.
○42544-00	60x40	2
●42544-01	60x40	2
●42544-02	60x40	2
●42544-03	60x40	2
●42544-04	60x40	2
●42544-05	60x40	2



42519-01

42518-50

Ceppa in polietilene
PE butchers table
Hackblock, PE
Billot, PE
Cepa en polietileno

art.	dim.cm.	h.	mm.*
42518-50	50x50	86	40
Ceppo/Worktop			
42519-01	50x50	4	

* Spessore. - Thickness.



Tagliere in polietilene HD
Cutting board, PE HD
Tranchierbrett, PE HD
Planche à découper, PE HD
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.	GN
42522-07	32x26,5	2	1/2
42538-07	53x32,5	2	1/1
42539-07	60x40	2	



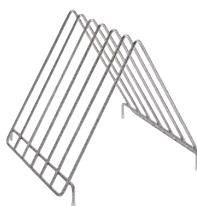
Set 6 taglieri colorati, polietilene
Set 6 colored cutting boards, PE
6 Stk. Tranchierbretter, Polyäthylen
6 planches à découper, PE
Juego 6 tabla de corte, PE

art.	dim. cm.	h.
42541-06	46x31	1,3



Raschietto, polietilene
Board scraper, PE
Blockschäber, PE
Racloir à planches, PE
Rascador, PE

art.	dim. cm.	h.
42520-00	17x6	9



Portataglieri in filo, inox
Cutting board rack, stainless steel
Tranchierbretter-Träger, E. R.
Sechoir à planches à découper, inox
Porta tablas, inox

art.	dim. cm.	h.
42542-00	30x26	27,5



Tagliere tondo, PE
Round cutting board, PE
Tranchierbrett, rund, PE
Planche à découper, ronde, PE
Tabla de corte redonda, PE

art.	ø cm.	h.
42535-24	24,0	1,0
42535-32	32,5	1,5
42535-49	49,0	1,5



Tagliere in polietilene HD
Cutting board, HD polyethylene
Tranchierbrett, PE HD
Planche à découper, PE HD
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.
42537-40	40x30	2
42537-50	50x30	2
42537-80	80x40	2



Tagliere in polietilene HD, con fermi
Cutting board with stoppers, HD PE
Tranchierbrett mit Stiften, PE HD
Planche à découper avec arrêts, PE HD
Tabla de corte, PE HD

art.	dim. cm.	h.
42540-40	40x30	2
42540-50	50x30	2
42540-80	80x40	2



Tagliere pane, legno
Bread cutting board, wood
Brotschneidbrett, Naturholz
Planche à découper en bois
Tabla de corte, madera

art.	dim. cm.	h.	GN
42964-53	53x32,5	2	1/1
42964-60	60x40	2	



ABBIGLIAMENTO PROFESSIONALE TESSILE, MONOUSO, PROTETTIVO

PROFESSIONAL WORK CLOTHING TEXTILE, DISPOSABLE, PROTECTIVE



Grembiule cuoco
Chef apron
Chef Schurz
Tablier du chef
Mandil chef



art. dim.cm
48541-00 70x46 h.
100% cotone. - **Cotton.** - 185 g/mq.



Grembiule barman
Barman apron
Barman Schurz
Tablier barman
Mandil barman



art. dim.cm
48543-01 70x40 h.
65% poliestere. - **Polyester.**
35% cotone. - **Cotton.** - 195 g/mq.



Grembiule barman
Barman apron
Barman Schurz
Tablier barman
Mandil barman



art. dim.cm
48543-02 70x40 h.
65% poliestere. - **Polyester.**
35% cotone. - **Cotton.** - 195 g/mq.



Giacca cuoco, maniche corte
 Chef jacket, short sleeve
 Chef Jacke, kurz Ärmel
 Veste de chef, manche courte
 Chaqueta chef, manga corta



art.	Taglia/Size
48530-01	S
48530-02	M
48530-03	L
48530-04	XL
48530-05	XXL
100% cotone. - Cotton - 185 g/mq.	



Giacca cuoco, maniche lunghe
 Chef jacket, long sleeve
 Chef Jacke, lange Ärmel
 Veste de chef, manche longue
 Chaqueta chef, manga larga



art.	Taglia/Size
48531-02	M
48531-03	L
48531-04	XL
48531-05	XXL
100% cotone. - Cotton - 185 g/mq. Incl. fazzoletto collo + set bottoni neri di ricambio. - With neckcloth + one set black spare knops.	



Cappello cuoco
 Chef hat
 Chef-Kochmütze
 Chapeau de chef
 Gorro de papel pastel-cocinero



art.
48540-00
100% cotone. - Cotton - 185 g/mq.



Pantaloni cuoco
 Chef trousers
 Chef Hosen
 Pantalon du chef
 Pantalones chef



art.	Taglia/Size
48536-01	42
48536-02	44
48536-03	46
48536-04	48
48536-05	50
48536-06	52
48536-07	54
48536-08	56
48536-09	58

100% cotone. - **Cotton** - 185 g/mq.
 Incl. torcione. - With dish cloth.



Grebiule sommelier
 Sommelier apron
 Sommelier Schurz
 Tablier sommelier
 Delantal sommelier



art.	dim.cm
48542-01	94x100 h.
65% poliestere. - Polyester . 35% cotone. - Cotton - 195 g/mq.	



Grebiule cameriere
 Waiter apron
 Ober Schurz
 Tablier garçon
 Delantal camarero



art.	dim.cm
48544-02	90x110 h.
100% cotone. - Cotton - 140 g/mq.	



Guanto in cotta di maglia
Chainmail glove
Fingerhandschuhe
Gant en cotte de mailles
Guante de malla

art.	taglia/size	Col.
48505-01	S	bianco/white
48505-02	M	rosso/red
48505-03	L	blu/blue

Ambidestro, in acciaio AISI 316 L, anelli saldati, ø esterno 4 mm - ø del filo 0,5 mm, cinturino nylon.
Fits either hands, made of stainless steel AISI 316 L, welded rings - external ø of the rings 4 mm - wire ø 0,5 mm, nylon strap.



Guanto lungo in cotta di maglia
Chainmail glove, extended cuff
Fingerhandschuhe, lang
Gant en cotte de mailles, manchette longue
Guante largo de malla

art.	taglia/size	Col.
48506-01	S	bianco/white
48506-02	M	rosso/red
48506-03	L	blu/blue



Grembiule di protezione
Protective apron
Schutzschürze
Tablier de protection
Delantal de protección

art.	dim. cm.
48501-76	75x55

EN ISO 13998 - Livello/Level 2
Costituito da piastrine in alluminio di dimensioni 20x19x0,8 mm collegate da anelli in acciaio inossidabile ø 1 mm. Dotato di bretelle regolabili e staccabili.
Made with aluminum plates dimensions 20x19x0,8 mm Stainless steel ring links ø 1 mm. Belt fastening with textile adjustable and detachable straps.



Guanto anti taglio
Cut resistant glove
Schnittschutz-Handschuh
Gant anti-coupures
Guante de protección

art.	taglia/size
48523-01	S
48523-02	M
48523-03	L
48523-04	XL

Guanto in fibra spectra in maglina a trama fine, resistenza al taglio livello massimo (EN388: livello 5), lavabile fino a 95°C, ambidestro. - Spectra fiber glove, fine weave knit, cut resistance maximum level (EN388: level 5), washable up to 95 °C, ambidextrous.



Guanti anticalore a 3 dita (paio)
Three-finger oven glove
Backhandschuhe, 3 Finger
Moufles protection thermique, 3 doigts
Guantes de protección

art.	l. cm.
48517-03	35,5

Resistenti all'abrasione, agli strappi ed ai tagli. Marcati CE, rispettano i requisiti essenziali di salute e sicurezza secondo le direttive europee 89/686/C.E.E. Hanno una resistenza al calore per contatto fino a 350°C per 20 secondi. - Resistant to abrasion, tears and cuts. CE marking, in accordance to the basic requirements concerning health and security of the European Directives 89/686/C.E.E. Contact heat resistant up to +350°C for 20 seconds.



Guanti da forno (paio)
Oven mitts
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	dim. cm.
48513-02	26x14,5

In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C. - Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C.



P

Guanto da forno
Oven mitt
Ofenhandschuh
Moufle de défournement
Manopla de protección

art.	l. cm.
48510-00	27,5

Tessuto esterno 100% cotone con rivestimento argenteo 100 g/mq.
Outer fabric 100% cotton with silver coating, 100 g/mq.



Guanti da forno (paio)
Oven mitts
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	dim. cm.
48511-02	34x16

In cotone speciale, colore naturale, esecuzione rinforzata palmo e pollice. Resistente fino a +200°C. Lavabile in lavatrice max. 40°C. - Special cotton fabric, natural color, reinforced palm and thumb. Heat resistant up to +200°C. Machine washable up to +40°C.



Guanti da forno (paio)
Oven mitts
Backhandschuhe
Moufles de défournement
Manoplas de protección

art.	dim. cm.
48512-02	27x15



Guanti anticalore, nitrile (paio)
Oven glove, nitrile
Backhandschuhe, Nitril
Moufles protection thermique, nitrile
Guantes de protección, nitrile

art.	l. cm	taglia/size
48515-09	45	9
48515-11	45	11
48515-12	45	12

Protezione al calore da contatto fino a 150°C. Resistenza agli oli, ai grassi e ai principali detersivi. Lavabili all'interno e all'esterno. - **Contact heat protection up to 150°C. Resistance to oils, grases and main detergents. Washable inside and outside.**

Guanto da forno, silicone
Oven mitt, silicone
Backhandschuhe, Silikon
Gant de protection, silicone
Manopla de protección, silicona

art.
48514-00
Ambidestro. Resistenza al calore per contatto fino a 300°C per 15 secondi. Stagno all'acqua e agli oli bollenti, lavabile in lavastoviglie. - **Ambidextrous. Contact heat resistant up to +300°C for 15 seconds. Non-slip, water and oil tight, dishwasher safe.**



VERDURE: Il guanto per verdure è un guanto universale. In taglia unica è ideale per pulire, lavare patate, radici, bietole, funghi, zucche/zucchine, mais e quant'altro.

VEGGIE: The veggie glove is the universal vegetable glove. The glove is a one size fits all and ideal to scrub, rinse and clean potatoes, beet roots, radices, leaks, mushrooms, gourds, corn, and many more.



Guanti scrub (paio)
Scrubbing gloves
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art.	taglia/size
48518-01	unica/one size

Non utilizzare su fonti di calore, forno, o BBQ, non mettere nel microonde. Idonei al contatto con alimenti. Realizzati in nylon resistente ma flessibile, lavabile in lavatrice e lavastoviglie. - **It is not an oven mitt, do not use on heat, oven, BBQ or do not put it in the microwave. Food-tested. Made with durable nylon, machine-washable and dishwasher-safe.** - **PATATE:** Ideale per pulire, lavare le patate in genere, come pure molte altre verdure. - **PESCE:** Ideale per impugnare saldamente, pulire e strofinare frutti di mare e pesce, include inserto desquamante. - **POTATO:** Ideal to scrub, rinse and clean new potatoes, baked potatoes and many other vegetables. - **FISH:** A perfect aid to hold, clean and scrub seafood and fish without getting smelly fingers. Includes de-scaling patch.



Guanti scrub (paio)
Scrubbing gloves
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art.	taglia/size
48518-02	unica/one size



Guanti scrub (paio)
Scrubbing gloves
Schrubben Handschuhe
Gants à scrubbing
Guantes para fregar

art.	taglia/size
48518-03	unica/one size

Guanto monouso in nitrile. Trattamento Powder free - Peso 4,5 gr/M - Finitura Microgrip. Privo di polvere. I valori di durata sono associati ad una ottima resistenza chimica e ad una buona protezione meccanica (resistenza alla trazione e perforazione). Non contiene fattori allergizzanti essendo un prodotto Latex free. - **Disposable nitrile glove. Treatment Powder free - Weight 4,5 gr/M - Finish microgrip. Free of dust. The duration values offered by this glove are associated with a very good chemical resistance and a good mechanical protection (tensile and puncture strength). Do not contain allergens being a Latex-free product.**



Guanti in lattice (paio)
Sugar gloves
Zucker-Handschuhe
Gants à tirer le sucre
Guantes de látex

art.	T./size
48516-07	7 - 7 1/2
48516-08	8 - 8 1/2
48516-09	9 - 9 1/2



Guanti blu, nitrile
Blue gloves, nitrile
Blau-Handschuhe, Nitril
Gants en nitrile, bleu
Guantes azules, nitrile

art.	T./size	u. pack
48519-01	S	100
48519-02	M	100
48519-03	L	100
48519-04	XL	100



Guanti in polietilene HD
Gloves, HD polyethylene
HD Polyethylen Handschuhe
Gants en polyéthylène HD
Guantes de polietileno HD

art.	l. cm	u. pack
48522-24	24	500

Taglia unica, finitura palmo e dita microgrip. - One size, palm and fingers microgrip finishing.



Cappello Grand Chef, carta
Paper Chef hat
Kochmütze, Papier
Toque papier
Tocado, papel

art.	h. cm	u. pack
48520-20	20	20

Carta crespata doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, areato.
Double crepe paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated.



Cappello Grand Chef, carta
Paper Chef hat
Kochmütze, Papier
Toque papier
Tocado, papel

art.	h. cm	u. pack
48520-23	23	20



Grembiule LDPE
Apron, LDPE
Schurz, LDPE
Tablier, LDPE
Delantal, LDPE

art.	dim. cm	u. pack
48524-75	75x120	50 15gr/m²

Impermeabile e resistente, lunghezza 120 cm dal petto, totale 140 cm.
Waterproof and resistant, length 120 cm from the chest, total length 140 cm.



Cappello Grand Chef, carta
Paper Chef hat
Kochmütze, Papier
Toque papier
Tocado, papel

art.	h. cm	u. pack
48520-30	30	20

Carta crespata doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, areato. - **Double crepe paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated.**



Cappello Monsieur Chef, TNT
Chef's hat, TNT
Chef-Kochmütze, tnt
Toque plissée chef, TNT
Gorro Chef, TNT

art.	u. pack
48529-00	20

Tnt-polipropilene, plissettato, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile per fissare la taglia. - **Tnt-polypropylene, pleated, band absorb sweat, adjustable adhesive to fix the size.**



Bustina carta
Paper cap
Papier Mütze
Calot papier
Gorro barco papel

art.	u. pack
48528-00	100

Carta doppia lavorazione, fascia assorbi sudore, adesivo regolabile, aerata.
Double paper processing, absorbent, adjustable size, ventilated.



Cuffia, TNT
Cap, TNT
Einweghauben, TNT
Charlotte, TNT
Cubrecabezas, TNT

art.	u. pack
48527-00	100

Cuffia plissettata TNT 16gr/m2, molto leggera, morbido elastico, ø 50 cm.
Pleated cap, TNT 16gr/m2, very light, soft elastic, ø 50 cm.



Kit visitatore, TNT
Visitor kit, TNT
Besucher-Kits, TNT
Kit visiteur, TNT
Conjunto visitador, TNT

art.
48525-03

Composta da 1 camice e cuffia in TNT e 1 set copriscarpe CPE. - **Composed: 1 TNT overall and cap, 1 CPE overshoes.**



Copriscarpe, PE
Overshoes, PE
Überschuhe, PE
Sur-chaussures, PE
Cubrezapatos, PE

art.	l. cm	u. pack
48526-44	44	110

PE doppio spessore, impermeabili, elastico alla caviglia, fondo gofrato.
PE double-thickness, waterproof, elastic ankle, embossed bottom.

STORAGE & TRANSPORT

STOCCAGGIO E TRASPORTO
STORAGE & TRANSPORT
LAGERUNG UND TRANSPORT
STOCKAGE & TRANSPORT
ALMACENAMIENTO Y TRASPORTE

SERIE 14000

CESTELLI
WASHRACKS



Realizzati in polipropilene, stampati unipezzo a doppio spessore. Resistenti agli urti ed alte temperature, agenti chimici e residui alimentari. Concepiti per assicurare una protezione ottimale a bicchieri e stoviglie, il loro design permette inoltre una perfetta circolazione dell'acqua di lavaggio ed una rapida e perfetta asciugatura. Facili e veloci da impilare. Leggeri e maneggevoli, tutti i cestelli di base sono dotati di maniglie integrali su tutti i lati.

214

Molded in one-piece with double-wall construction made of polypropylene. Resistant to shock, high temperatures and chemicals. Designed to give optimum protection to glass and chinaware as well as to maximise water circulation and drying in professional dishwasher. Easy and quickly stackable without tools or screws. Base racks have comfortable hand grips on all four sides facilitating handling.



Cestello 9 bicchieri
9-Compartment base
Grundkorb für 9 Gläser
Panier de base 9 verres
Cesta 9 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-09	500x500	103
Scomparti/Compartments 151x151x88 ø max 151 mm.		



Estensore per cestello 9 bicchieri
9-Compartment extender
Aufsatz zum Grundkorb für 9 Gläser
Réhausse pour panier de base 9 verres
Extensión 9 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-09	500x500	45
Scomparti/Compartments 151x151x42 ø max 151 mm.		



Cestello 16 bicchieri
16-Compartment base
Grundkorb für 16 Gläser
Panier de base 16 verres
Cesta 16 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-16	500x500	103
Scomparti/Compartments 112x112x88 ø max 112 mm.		



Estensore per cestello 16 bicchieri
16-Compartment extender
Aufsatz zum Grundkorb für 16 Gläser
Réhausse pour panier de base 16 verres
Extensión 16 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-16	500x500	45
Scomparti/Compartments 112x112x42 ø max 112 mm.		



Cestello 25 bicchieri
25-Compartment base
Grundkorb für 25 Gläser
Panier de base 25 verres
Cesta 25 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-25	500x500	103
Scomparti/Compartments 88x88x88 ø max 88 mm.		



Estensore per cestello 25 bicchieri
25-Compartment extender
Aufsatz zum Grundkorb für 25 Gläser
Réhausse pour panier de base 25 verres
Extensión 25 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-25	500x500	45
Scomparti/Compartments 88x88x42 ø max 88 mm.		



Cestello 36 bicchieri
36-Compartment base
Grundkorb für 36 Gläser
Panier de base 36 verres
Cesta 36 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-36	500x500	103
Scomparti/Compartments 73x73x88 ø max 73 mm.		



Estensore per cestello 36 bicchieri
36-Compartment extender
Aufsatz zum Grundkorb für 36 Gläser
Réhausse pour panier de base 36 verres
Extensión 36 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-36	500x500	45
Scomparti/Compartments 73x73x42 ø max 73 mm.		



Cestello 49 bicchieri
49-Compartment base
Grundkorb für 49 Gläser
Panier de base 49 verres
Cesta 49 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14001-49	500x500	103
Scomparti/Compartments 62x62x88 ø max 62 mm.		



Estensore per cestello 49 bicchieri
49-Compartment extender
Aufsatz zum Grundkorb für 49 Gläser
Réhausse pour panier de base 49 verres
Extensión 49 compartimentos

art.	dim. mm.	h.
14003-49	500x500	45
Scomparti/Compartments 62x62x42 ø max 62 mm.		



Estensore aperto
Open extender
Universalrand ohne Einteilung
Réhausse sans cloisons
Extensión abierta

art.	dim. mm.	h.
14004-00	500x500	42



Coperchio per cestelli
Rack cover
Deckel für Körbe
Couvercle à panier
Tapa para cestas

art.	dim. mm.	h.
14011-00	505x505	25



Cestello universale
Open rack
Universal-Korb
Panier universel
Cesta universal

art.	dim. mm.	h.
14010-00	500x500	103



Cestello per posate
Cutlery rack
Besteckkorb
Panier à couverts
Cesta para cubiertos

art.	dim. mm.	h.
14006-00	500x500	103



Cestello per piatti e vassoi
Plates & trays rack
Tablett- u. Tellerkorb mit Fingern
Panier à plateaux et assiettes
Cesta para bandejas y platos

art.	dim. mm.	h.
14008-00	505x505	103

Per 18 piatti piani oppure 9 vassoi max. 460 mm. - For 18 flat plates or 9 trays max. 460 mm.



Cestello per vassoi, aperto
Tray rack, open
Tablettkorb mit Fingern, offen
Panier à plateaux, ouvert
Cesta abierto para bandejas

art.	dim. mm.	h.
14007-00	500x500	103

Per vassoi oltre 460 mm. Cap. 9 pezzi.
For trays over 460 mm. Capacity 9 pieces.



Etichette di identificazione
Clip tags
Markierungsklipp
Clips
Etiquetas

art.	dim. mm.	pz. / pcs
14013-00	80x40	10



Cestello per posate 8 scomparti
Cutlery holder 8 compartments
Besteckkorb, 8 Unterteilungen
Panier à couverts 8 compartiments
Cesta para cubiertos

art.	dim. mm.	h.
14015-08	426x206	150

Per 200/250 posate.
For 200/250 pcs cutlery.



Recipiente, polipropilene
Multipurpose box, polypropylene
Behälter, Polypropylen
Conteneur multiservice, PP
Contenedor, PP

art.	dim. cm.	h.
42585-06	54x33	13



Cestello porta posate, inox
Cutlery holder, stainless steel
Besteckbehälter, Edelstahl Rostfrei
Réipient à couverts, inox
Cestillo para cubiertos, inox

art.	Ø cm.	h.
42586-10	10	14



Cestello porta posate, polietilene
Cutlery holder, polyethylene
Besteckbehälter, Polyäthylene
Réipient à couverts, poliéthylène
Cestillo para cubiertos, PE

art.	Ø cm.	h.
42586-09	9,5	13,5



Porta posate, inox
Cutlery dispenser, stainless steel
Besteckbehälter, Edelstahl Rostfrei
Réipient à couverts, inox
Contenedor para cubiertos, inox

art.	dim. cm.	h.
42587-04	26x30	20



Porta posate, polietilene
Cutlery box, polyethylene
Besteckbehälter, Polyäthylene
Ramasse-couverts, polyéthylène
Contenedor para cubiertos, PE

art.	dim. cm.	h.
42585-04	GN 1/1	10



Coperchio per porta posate, PP
Cutlery box lid, PP
Deckel für Besteckbehälter, PP
Couvercle pour ramasse-couverts, PP
Tapa para contenedor cubiertos, PP

art.	dim. cm.	h.
42585-00	32,5x53	2



Carrello con maniglione
Dolly with handle
Transportwagen mit Griff
Chariot avec poignée
Carretilla con manillar

art.	dim. cm.	h.	Kg.
44023-00	54x54	76	10

Base in PP. - Polypropylene base.



Carrello senza maniglione
Dolly without handle
Transportwagen ohne Griff
Chariot sans poignée
Carretilla sin manillar

art.	dim. cm.	Kg.
44024-00	54x54	8,5

Base in PP. - Polypropylene base.



Carrello con maniglione, inox
Dolly with handle, stainless steel
Transportwagen mit Griff, E. R.
Chariot avec poignée, inox
Carretilla con manillar, inox

art.	dim. cm.	carico/load
44025-50	55x55x9	kg 60

Manico estraibile, tappo di scarico.
Removable handle, with drip and drain plug.



Copertura protettiva
Dust cover
Schutzhülle
Housse de protection
Cuberta protectora

art.	dim. cm.	h.
44009-00	55x55	122



Carrello porta cestelli, inox
Washrack trolley, stainless steel
GläserKörbe-Wagen, Edelstahl R.
Chariot pour casiers à vaisselle, inox
Carro para cestas vajillas, inox

art.	dim. cm.	h.
44020-21	100x50	178,5

3 livelli carico verticale, 24 cestelli.
3 levels, suitable for 24 racks.



Carrello, inox
Dolly, stainless steel
Transportwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot, inox
Carro, inox

art.	dim. cm.
44975C50	51x51



Recipiente, PP
Multipurpose box, PP
Behälter, PP
Conteneur multiservice, PP
Contenedor, PP

art.	dim. cm.	h.
44031-04	52x39	12,7
44031-05	52x39	17,7



Scolapiatti a muro, inox
Wall draining rack, stainless steel
Wand-Trockengestell, Edelstahl Rostfrei
Egouttoir au mur, inox
Escurridor mural de platos, inox

art.	dim. cm.	carico/load
44029-00	87x30x20	kg 70



Porta piatti in filo metallo/rilsan
Wire dish rack
Tellergestell
Porte-assiettes
Porta platos

art.	Ø cm.	h.
44047-17	17	30
44047-19	19	30
44047-22	22	30
44047-25	25	30
44047-28	28	30



Carrello portapiatti, inox
Dish dolly, stainless steel
Teller-Transportwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot porte-assiettes, inox
Carro porta platos, inox

art.	dim. cm.	h.	Carico/load max kg.
44027-00	74x61	81	240

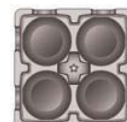
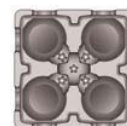
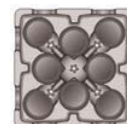
Costruzione in acciaio inox. Arcata in tubo 25x25 mm. 4 ruote girevoli ø 125 mm. di cui 2 con freno, in gomma non tracciante, calotta in poliammide. Fornito con 2 griglie di separazione/anti-caduta regolabili, in filo inox ø 6 mm. Per piatti fino a ø 290 mm. - Stainless steel construction. Side rail tube 25x25 mm. 4 swivel casters ø 125 mm. 2 with brake, non-tracing rubber, cap made of polyamide. Supplied with 2 adjustable separation grids, stainless steel wire ø 6 mm. For dishes up to ø 290 mm.



Carrello portapiatti regolabile, PE
Adjustable dish dolly, PE
Teller-Transportwagen, einstellbar, PE
Chariot de stockage d'assiettes réglable, PE
Carro ajustable para platos, PE

art.	dim. cm.	h.	kg.
49304-06	73x73	81,5	28

Carrello fornito con copertura vinilica e 4 divisori. Per piatti ø cm 16-32, capienza 180/400 pezzi.
Each cart is delivered with dust cover and 4 dividers.
Dishes ø cm 16-32, capacity 180/400 pcs.



SCUOLE/SCHOOLS - OSPEDALI/HOSPITALS - RESIDENCE - CATERING

Vasellame in polycarbonato. Riduce considerevolmente il peso, è impilabile e infrangibile. Sopporta temperature tra i -30°C ed i +120°C. Adatto a lavastoviglie e microonde. - Polycarbonate holloware considerably reduces weight, is unbreakable and stackable. Can withstand temperatures between -30°C and +120°C. Dishwasher and microwave safe.



BASE + COPERCHIO
BASE + LID

Vassoio isotermico, PP
Isothermic tray, PP
Thermo-Tablett, PP
Plateau isotherme, PP
Bandeja isotérmica, PP

art.	dim. cm.	h.
44871-00	57x37	11

Stoviglie escluse, vedi pagina seguente. Dishes not included, see next page. Bordi rotondi ed angoli a norma, senza spigoli. Interno isolante in poliuretano. Può accogliere stoviglie in porcellana o in PC. Coperchio e vassoio sono tra loro impilabili. Incavo laterale per l'inserimento di una etichetta. - Rounded edges smooth form and non sharp corners with insulating polyurethane interior. Both polycarbonate and chinaware may be used with the tray. Both bases and covers are stackable. A card holder can be fixed to the side of the tray to indicate the username and their diet.





Piatto piano, PC
Flat plate
Teller, flach
Assiette plate
Plato llano

art. Ø cm.
44871-01 23,3



Piatto piano frutta, PC
Flat plate
Teller, flach
Assiette plate
Plato llano para fruta

art. Ø cm. h.
44871-02 20,6 3



Piatto fondo, PC
Soup plate
Suppenteller
Bol à soupe
Plato hondo

art. Ø cm. h.
44871-03 18,5 5

Su richiesta/On demand
MOQ 50 pz/pcs



Coperchio ermetico PP
Hermetic cover
Hermetische Abdeckung für 44871-03
Couvercle hermétique
Tapa hermética

art. Ø cm. per/for art.
44871-04 19 44871-03



Bolo, PC
Bowl
Schüssel
Bol
Tazón

art. Ø cm. h.
44871-06 12,5 6



Bolo isothermico, PC
Insulated bowl
Isolierschüssel
Bol isotherme
Tazón isotérmico

art. Ø cm. h.
44871-07 12,5 7,5



Coperchio ermetico per bolo, PP
Bowl hermetic lid
Hermetische Deckel für Schüssel
Couvercle hermétique pour bol
Tapa hermética para tazón

art. Ø cm. per/for art.
44871-08 13 44871-06/-07



Terrina, PC
Rectangular bowl
Rechteckige Schüssel
Ravier rectangulaire
Fuente rectangular

art. dim. cm. h.
44871-09 13,8x9,5 4,5



Tazza caffè, PC
Coffee cup
Kaffeetasse
Tasse à café
Taza café

art. Ø cm. h. cc.
44871-13 9,4 6,8 325



Bicchieri acqua, PC
Water tumbler, PC
Wasserglas, PC
Verre à eau, PC
Vaso agua, PC

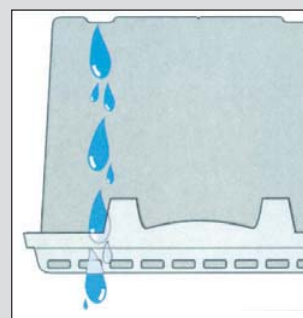
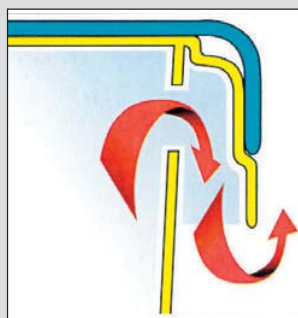
art. Ø cm. h. ml. u. pack
44871-20 7,0 7,0 170 10
44871-21 7,0 10,2 250 10
44871-22 7,8 11,4 350 10
Impilabile. - Stackable.

Su richiesta/On demand
MOQ 50 pz/pcs



Coperchio con beccuccio, PP
Cover with spout, PP
Deckel mit Ausguss, PP
Couvercle avec bec, PP
Tapa con boquilla, PP

art. Ø cm. u. pack
44871-23 7 50



Contenitori in polipropilene trasparente per alimenti. Estremamente resistenti alle sollecitazioni, offrono protezione sicura nel trasporto. Dimensioni adatte a EURO-pallets. Adatti al lavaggio in lavastoviglie, design studiato per consentire il defluire dell'acqua. Coperchi di colore diverso facilitano l'individuazione del contenuto. Impilabili, a pieno la loro robustezza consente un'elevata capacità di sovrapposizione. Fessure di aerazione per un costante ricambio d'aria.

Clear polypropylene construction, full compliance with food contact requirements. A removable tower insert provides total flexibility. Strong, it prevents dish breakage in transport. Dimensions suitable to EURO-pallets. Lids are tightly fitting, hygienic, dish-washer safe. Covers available in different colors, assure easy and quick content identification. Stackable once empty, their strongness provides high loading density once full. Ventilation holes assure constant air circulation. Design studied to enable water flow while washing.



Contenitore, polipropilene
Polypropylene box
Korb, Polypropylen
Panier en polypropylène
Contenedor en polipropilene

Fondo piatto
Base insert
Flach-Einsatz
Plateau double fond
Base plana

Inserto croce
Cross insert
Kreutz-Einsatz
Cloison à croix
Separador a cruz

art.	dim. cm.	h. cm.	lt.
44040-40	40x40	31,5	32

art.	dim. cm.
44042-00	40x40

art.	dim. cm.
44043-00	40x40



Coperchio, polipropilene
Polypropylene cover
Deckel, Polypropylen
Couvercle en polypropylène
Tapa en polipropilene

Coperchio, polipropilene
Polypropylene cover
Deckel, Polypropylen
Couvercle en polypropylène
Tapa en polipropilene

Tubo fermapiatti
Tower insert
Rohr-Einsatz
Tuyau
Tubo

art.	colore/color
44041-00	trasparente/clear
44041-01	giallo/yellow
44041-03	rosso/red

art.	colore/color
44041-04	blu/blue
44041-05	verde/green

art.
44044-00

CONTENITORI QUADRATI - SQUARE CONTAINERS



Contenitori impilabili. Disponibili in un copoliestere alternativo privo di bisfenolo A (BPA free) trasparente per identificare il contenuto o in resistente polietilene bianco. Graduati: rosso USA e blu per i litri. Impugnature resistenti per un trasporto più pratico e fori di drenaggio per il lavaggio e un'asciugatura accurata. I contenitori in copoliestere resistono a temperature comprese fra i -40°C e i 100°C. I contenitori in polietilene resistono a temperature comprese fra i -28°C e i 65°C. Lavabili in lavastoviglie. Coperchi con linguetta con chiusura ermetica a pressione. Disponibili in due misure adattabili a tutti i contenitori.

Square stackable containers. Available in clear copolyester (BPA-free) for visibility or in white polyethylene. Smooth surfaces for easy cleaning. Precise measurement gradations in red/blue. User-friendly, easy-grip handles with dishwasher drain hole. Nest for compact storage. Temperature range, copolyester containers: -40°C to 100°C. Temperature range, polyethylene containers: -28°C to 65°C. Dishwasher safe. Tight-fitting lids with flap. Available in two sizes to fit all containers.



Contenitore per alimenti, copoliestere
Food container, copolyester
Vorratsdosen, Copoliéster
Conteneur pour aliments, copolyester
Contenedor para alimentos, copolyester

Contenitore per alimenti, PE
Food container, PE
Vorratsdosen, PE
Conteneur pour aliments, PE
Contenedor para alimentos, PE

Coperchio, PE
Lid, PE
Deckel, PE
Couvercle, PE
Tapa, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44620-01	22,2x21,1	6,8	1,9
44620-02	22,2x21,1	12,1	3,8
44620-03	22,2x21,1	17,6	5,7
44620-04	22,2x21,1	22,2	7,6
44620-05	28,7x26,7	19,7	11,4
44620-06	28,7x26,7	30,3	17,0
44620-07	28,7x26,7	36,7	20,8

art.	dim. cm.	h.	lt.
44624-03	22,2x21,1	17,6	5,7
44624-04	22,2x21,1	22,2	7,6
44624-05	28,7x26,7	19,7	11,4
44624-06	28,7x26,7	30,3	17,0
44624-07	28,7x26,7	36,7	20,8

art.	dim. cm.
44620-14	22,2x21,1
44620-17	28,7x26,7

CONTENITORI ROTONDI - ROUND CONTAINERS



La forma tonda permette una migliore circolazione dell'aria per la conservazione in frigorifero o congelatore. Impilabili con maniglie, in polipropilene trasparente. Resistono a temperature comprese fra i -28°C e i 65°C. Lavabili in lavastoviglie. I coperchi sono a chiusura ermetica con doppia barriera e linguetta di apertura nell'angolo. Consentono l'indicazione della data e del contenuto in un'apposita area di scrittura. Disponibili in due misure adattabili a tutti i contenitori.

In clear polypropylene. Stackable. Nest for compact storage. Reinforced rim for added strength. User-friendly, easy grip handles with dishwasher drain hole. Temperature range: -28°C to 65°C. Dishwasher safe. Tight-fitting lids with double barrier and opening flap in the corner. Writing area on the cover to specify date and content. Available in two sizes to fit all containers.



Contenitore per alimenti, PP
Food container, PP
Vorratsdosen, PP
Conteneur pour aliments, PP
Contenedor para alimentos, PP

Coperchio, PE
Lid, PE
Deckel, PE
Couvercle, PE
Tapa, PE

art.	ø cm.	h.	lt.
44625-04	25,4	27,0	7,6
44625-05	33,3	20,6	11,4
44625-06	33,3	30,2	17,0
44625-07	33,3	35,6	20,8
44625-08	33,3	35,6	20,8

art.	ø cm.	h.
44625-26	26,0	2,5
44625-34	34,3	3,2

Con manico / With handle



Il Sistema del codice colore per il settore della ristorazione permette di proteggere i propri clienti dai pericoli di malattie e allergeni dovuti al cibo. Previene la contaminazione crociata durante la conservazione di diversi tipi di alimenti. Utilizzate i contenitori e i coperchi con codice colore per tenere separati i cibi non cotti, come la carne cruda, dagli alimenti pronti da consumare. - **The Color-Coded Foodservice System enables users to protect their patrons from food borne illnesses and allergens. Prevents cross contamination when storing different types of food. Use colour-coded storage containers and lids to keep uncooked foods like raw meat separate from ready-to-eat foods.**

QUADRATI E ROTONDI, IN 3 DIMENSIONI, IN 7 COLORI. - **ROUND AND SQUARE, AVAILABLE IN 3 SIZES AND IN 7 COLORS.**



CARNE CRUDA
RAW MEAT



PESCE CUDO
RAW FISH



CARNE COTTA
COOKED MEAT



ALLERGENI
ALLERGENS



FRUTTA/INSALATA
FRUIT/SALAD



VERDURE
VEGETABLES



LATTICINI
DAIRY

CONTENITORI QUADRATI - SQUARE CONTAINERS



In polycarbonato perfettamente trasparente. Impugnatura resistenti e fori di drenaggio. Intervallo termico: da -40°C a 100°C. Impilabili, con tacche graduate. Coperchi ermetici in Polietilene con chiusura a pressione. Linguette angolari per rimuovere agevolmente il coperchio. Lavabili in lavastoviglie.

In crystal-clear polycarbonate. Durable handles and drain holes. Temperature range: -40° to 100°C. Stackable with easy to read measurement graduations. Leak-resistant, Polyethylene snap-tight lids. Corner pull tabs for easy lid removal. Commercial dishwasher safe.

	Lt.	Dim. cm.	Bianco White	Rosso Red	Verde Green	Blu Blue	Giallo Yellow	Viola Violet	Marrone Brown
Contenitore quadrato Square container	3,8	23,14x22,34x11,94	44626W04	44626R04	44626G04	44626B04	44626Y04	44626V04	44626M04
Contenitore quadrato Square container	7,6	23,14x22,34x22,20	44626W08	44626R08	44626G08	44626B08	44626Y08	44626V08	44626M08
Contenitore quadrato Square container	11,4	29,48x28,87x19,69	44626W11	44626R11	44626G11	44626B11	44626Y11	44626V11	44626M11
Coperchio/Lid	3,8/7,6		44620-14	44620R14	44620G14	44620B14	44620Y14	44620V14	44620M14
Coperchio/Lid	11,4		44620-17	44620R17	44620G17	44620B17	44620Y17	44620V17	44620M17

CONTENITORI ROTONDI - ROUND CONTAINERS



In polipropilene semitrasparente. Intervallo termico: da 2°C a 66°C. Impilabili. Tacche di misurazione. Impugnatura resistenti e fori di drenaggio. Coperchi in polietilene a chiusura ermetica (a doppia guarnizione) e linguette per il sollevamento. Lavabili in lavastoviglie.

In semi-clear polypropylene. Temperature range: from 2°C to 66°C. Stackable. Easy to read graduation marks. Secure, leak-resistant polyethylene lids (double-wall seal) with pull tabs. Commercial dishwasher safe.

	Lt.	Dim. cm.	Bianco White	Rosso Red	Verde Green	Blu Blue	Giallo Yellow	Viola Violet	Marrone Brown
Contenitore rotondo Round container	3,8	ø 23,21x19,56	44627W04	44627R04	44627G04	44627B04	44627Y04	44627V04	44627M04
Contenitore rotondo Round container	7,6	ø 28,28x26,86	44627W08	44627R08	44627G08	44627B08	44627Y08	44627V08	44627M08
Contenitore rotondo Round container	11,4	ø 37,08x20,51	44627W11	44627R11	44627G11	44627B11	44627Y11	44627V11	44627M11
Coperchio/Lid	3,8		44625W20	44625R20	44625G20	44625B20	44625-20	44625V20	44625M20
Coperchio/Lid	7,6		44625W26	44625R26	44625G26	44625B26	44625-26	44625V26	44625M26
Coperchio/Lid	11,4		44625W34	44625R34	44625G34	44625B34	44625-34	44625V34	44625M34



Contenitore per alimenti
 Food container
 Nahrungsmittel-Behälter
 Conteneur pour aliments
 Contenedor para alimentos

art.	dim. cm.	h.	lt.
49384-03	45,7x30	22,9	19,0
49384-04	45,7x66	8,9	19,0
49384-05	45,7x66	15,0	32,3
49384-06	45,7x66	23,0	47,0
49384-07	45,7x66	38,0	81,5



Vasca di drenaggio
 Drain tray
 Abtropf-Behälter
 Conteneur perforé
 Contenedor para colar

art.	dim. cm.	h.
49384-11	45,7x66	12



Coperchio
 Lid
 Deckel
 Couvercle
 Tapa

art.	dim. cm.	da/a - from/to
49384-14	45,7x30	7,6 → 19 lt.
49384-15	45,7x66	32,2 → 81,5 lt.



Contenitore per alimenti, PP
 Food container, PP
 Nahrungsmittel-Behälter, PP
 Conteneur pour aliments, PP
 Contenedor para alimentos, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
49382-10	30x38	21,6	10,0
49382-23	60x29	43,0	23,5
49382-47	60x49	43,0	47,0



Carrello per derrate alimentari, PP
 Storage container, PP
 Fahrbares Nahrungsmittelbehälter, PP
 Chariot mobile de stockage, PP
 Contenedor para hortalizas, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
49381-01	74x33,5	71	79,0
49381-02	75x39,5	71	97,5
49381-03	75,5x45,5	71	116,0



Contenitore tondo, PE
 Container, round, PE
 Behälter, Rund, PE
 Conteneur, rond, PE
 Contenedor redondo, PE

art.	ø cm.	h.	lt.
49373-01	39,7	43,5	37,9
49373-02	49,5	58,1	75,7
49373-03	55,9	69,2	121,1
49373-04	67,3	83,8	208,2



Coperchio tondo, PE
 Lid, round, PE
 Deckel, Rund, PE
 Couvercle, rond, PE
 Tapa redonda, PE

art.	ø cm.	h.
49373-11	40,6	2,5
49373-12	50,5	3,2
49373-13	56,5	3,5
49373-14	67,9	5,1



Contenitore quadrato, PE
 Container, square, PE
 Behälter, viereckig, PE
 Conteneur carré, PE
 Contenedor cuadrado, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
49374-01	54,6x54,6	57,2	106,0
49374-02	59,7x59,7	73,0	151,4



Coperchio quadrato, PE
Lid, square, PE
Deckel, viereckig, PE
Couvercle carré, PE
Tapa cuadrada, PE

art.	dim. cm.	h.
49374-11	56x56	5,1
49374-12	61x61	5,1



Supporto mobile, PE
Dolly, PE
Wagen, PE
Chariot, PE
Soporte móvil, PE

art.	dim. cm.	h.	carico/load
49373-90	ø 46,4	16,8	kg. 113,4
49374-90	44x44	16,0	kg. 113,4



Cesta pane impilabile, polietilene
Bread basket, stackable, LLDPE
Brot-Korb, stapelbar, LLDPE
Corbeille à pain, empilable, LLDPE
Cesta pan, apilable, LLDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44982-04	57x36	34	40
44982-06	66x45	35	60
44982-10	78x52	40	100



Carrello vasca, inox
Sink trolley, stainless steel
Obst/Gemüsewaschwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot à evier, inox
Carro-cuba lavado verduras, inox

art.	dim. cm.	h.
44028-00	86x66	100

Con 4 ruote piroettanti di cui 2 con freno.
4 swivel casters, 2 with brakes.



Contenitore con coperchio
Space saving box with cover
Behälter mit Deckel
Récipient avec couvercle
Contenedor con tapa

art.	dim. cm.	h.
44033-23	66x45	23
44033-38	67x46	38

Sovrapponibile e impilabile.
Stackable and nestable.



Cesto gastronorm, PP
Gastronorm basket, PP
Gastronorm-Korb, PP
Panier gastronorme, PP
Cesta gastronorm, PP

art.	dim. cm.	h.
44034-11	59x39	19,5

Impilabile. - Stackable.



Contenitore sovrapponibile, HDPE
Stackable container, HDPE
Behälter, stapelbar, HDPE
Conteneur empilable, HDPE
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44511E21	60x40	10	21
44511E63	60x40	32	63
44511E90	60x40	45	90

Fondo e pareti chiuse.
Solid bottom and sides.



Contenitore sovrapponibile, HDPE
Stackable container, HDPE
Behälter, stapelbar, HDPE
Conteneur empilable, HDPE
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44512E12	60x40	7	12
44512E21	60x40	10	21

Fondo chiuso e pareti forate.
Solid bottom and perforated sides.



Contenitore sovrapponibile, HDPE
Stackable container, HDPE
Behälter, stapelbar, HDPE
Conteneur empilable, HDPE
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44513E12	60x40	7	12
44513E21	60x40	10	21

Fondo e pareti forate.
All perforated.



Coperchio, polipropilene
Lid, PP
Deckel, PP
Couvercle, PP
Tapa, PP

art.	dim. cm.	h.
41763-00	60x40	2



Coperchio, polipropilene
Lid, PP
Deckel, PP
Couvercle, PP
Tapa, PP

art.	dim. cm.	h.
41763-30	40x30	2



Contenitore sovrapponibile, HDPE
Stackable container, HDPE
Behälter, stapelbar, HDPE
Conteneur empilable, HDPE
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44521E10	40x30	12	10

Fondo e pareti chiuse.
Solid bottom and sides.



Contenitori sovrapponibili con dimensioni esterne di mm 600 x 400 e 400 x 300 perfettamente pallettizzabili su pallet EUR mm 800 x 1200 e 1000 x 1200. Disponibili in diverse altezze e versioni. Polietilene alta densità HDPE. Uno dei materiali termoplastici più dotato di resistenza all'impatto con basse temperature (da -30°C a +70°C).

Stackable containers, external dimensions 600 x 400 mm and 400 x 300 mm, they perfectly fit to 800 x 1200 mm EUR pallets and to 1000 x 1200 mm. Available in different heights and versions. High density polyethylene HDPE. A thermoplastic that offers excellent impact resistance at low temperatures (from -30°C to +70°C).



Contenitore sovrapponibile, HDPE
Stackable container, HDPE
Behälter, stapelbar, HDPE
Conteneur empilable, HDPE
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44521-16	40x30	17	16
44521-21	40x30	22	21
44521-31	40x30	32	31

Fondo e pareti chiuse.
Solid bottom and sides.



Contenitore sovrapponibile, HDPE
Stackable container, HDPE
Behälter, stapelbar, HDPE
Conteneur empilable, HDPE
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44511-27	60x40	15	27
44511-34	60x40	17	34
44511-38	60x40	20	38
44511-42	60x40	22	42
44511-63	60x40	32	63
44511-90	60x40	45	90

Fondo e pareti chiuse.
Solid bottom and sides.



Contentitore sovrapponibile, HDPE
Stackable container, HDPE
Behälter, stapelbar, HDPE
Conteneur empilable, HDPE
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44522E10	40x30	12	10

Fondo chiuso e pareti forate.
Solid bottom and perforated sides.



Contentitore sovrapponibile, HDPE
Stackable container, HDPE
Behälter, stapelbar, HDPE
Conteneur empilable, HDPE
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44522-16	40x30	17	16
44522-21	40x30	22	21
44522-31	40x30	32	31

Fondo chiuso e pareti forate.
Solid bottom and perforated sides.



Contentitore sovrapponibile, HDPE
Stackable container, HDPE
Behälter, stapelbar, HDPE
Conteneur empilable, HDPE
Contenedor apilable, HDPE

art.	dim. cm.	h.	lt.
44512-34	60x40	17	34
44512-42	60x40	22	42
44512-63	60x40	32	63
44512-90	60x40	45	90

Fondo chiuso e pareti forate.
Solid bottom and perforated sides.



Contentitore sovrapponibile, HDPE
Stackable container, HDPE
Behälter, stapelbar, HDPE
Conteneur empilable, HDPE
Contenedor apilable, HDPE

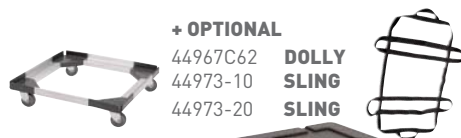
art.	dim. cm.	h.	lt.
44513-34	60x40	17	34
44513-38	60x40	20	38
44513-54	60x40	29	54
44513-63	60x40	32	63
44513-90	60x40	45	90

Fondo e pareti forate.
All perforated.



Contentitore isotermico GN 1/2
Insulated box 1/2 GN
GN 1/2-Thermobehälter
Conteneur isotherme GN 1/2
Contenedor isotérmico GN 1/2

art.	cm. ext.	cm. int.
44972-20	41,5x32x28,5	35x27x21,5
44972-25	41,5x32x32	35x27x25
44972-33	41,5x32x40	35x27x33



+ OPTIONAL

44967C62

44973-10

44973-20

DOLLY

SLING

SLING



Contentitore isotermico GN 1/1
Insulated box 1/1 GN
GN 1/1-Thermobehälter
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm. ext.	cm. int.
44970-10	60x40x17	54x34x11
44970-15	60x40x23	54x34x17
44970-20	60x40x27	54x34x21
44970-34	60x40x34,5	54x34x28



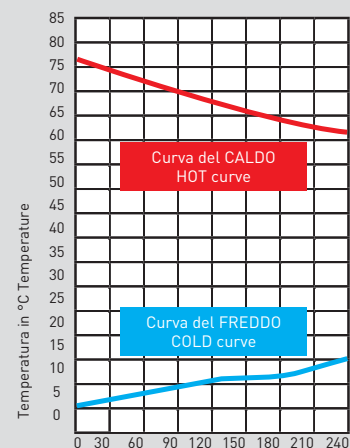
Contentitore isotermico PLUS GN 1/1
Insulated box
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44978-10	68x44,5X20	56x37x12
44978-20	68x44,5X30	56x37x22

Il polipropilene è un materiale idoneo per il contatto con sostanze alimentari. Non cede odori e sapori anomali agli alimenti ed è facilmente lavabile e sanificabile dopo il suo utilizzo. I contenitori isotermitici sono ideali per proteggere gli alimenti da sollecitazioni di tipo meccanico grazie allo spessore ed alla struttura a cellula chiusa; sono leggeri e privi di sporgenze e spigoli vivi per tutelare la sicurezza degli operatori durante le operazioni di movimentazione e trasporto. Resistenti, igienici, ecologici e riciclabili al 100%, sono compatibili al lavaggio e alla disinfezione industriale con detergenti e disinfettanti, acqua calda e vapore umido fino alla temperatura di 110°C (HACCP System). Sono idonei a proteggere gli alimenti da sollecitazioni termiche grazie alle proprietà coibenti del polimero espanso il quale possiede un coefficiente di resistività (Lambda) di 0,039 W/mk e garantisce una caduta termica di 1,5-2,5°C/H/contenitore.

The polypropylene is certified as material suitable for contact with food. It does not hand over odours or flavours to foods and it is easy to wash and disinfect after use. The isothermal containers, entirely made of closed-cell expanded polypropylene, are ideal to protect food from mechanical stresses; they are light and free of protrusions and sharp edges in order to guarantee the operators' safety during handling and transport operations. They are resistant, hygienic, economic, 100% recyclable, suitable for industrial washing and disinfection with detergents and disinfectants, hot water, and wet vapour up to a temperature of 110°C (HACCP System). These containers are suitable to protect food thermal stresses thanks to the insulating properties of the expanded polymer which has a resistivity coefficient (Lambda) of 0.039 W/mk and guarantees a thermal loss of 1.5-2.5°C/H/container.

CURVA DELLA TEMPERATURA
TEMPERATURE CURVE



N

Contenitore isotermitico POWERBOX
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-05	64,5x40x31,5	55x34x24	45



Contenitore isotermitico UNIVERSAL PN
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44986-12	61x43x20	54,5x36,5x12
44986-17	61x43x25	54,5x36,5x17
44986-21	61x43x29,5	54,5x36,5x21,5
44986-28	61x43x36,5	54,5x36,5x28,5



Contenitore isotermitico per pasticceria
Insulated pastry box
Konditorei-Thermobehälter
Conteneur isotherme à pâtisserie
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44974-21	68,5x48,5x27	62,5x42,2x21
44974-27	68,5x48,5x33	62,5x42,2x27
44974-31	68,5x48,5x37	62,5x42,2x31



N

Contenitore isotermitico BOXSHOP
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-02	41,5x32x32	35x27x25	21,6



N

Contenitore isotermitico TROLLEYBOX
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-04	42x42x60	36x36x46	60



N

Contentore isoteramico PIZZABOX
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	lt.
44961-03	42x42x34,5	36x36x28	36

Con sistema di rilascio del vapore.
With steam release system.



+ OPTIONAL
44979-05
44979-02
44987C11

**COLD
HOT
DOLLY**

Contentore isoteramico PORTER GN 1/1
Insulated box GN 1/1
GN 1/1 Thermobehälter
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	cm. ext.	cm. int.
44987-11	65x50x61	54x33x48

Per GN 1/1 o sottomultipli. 12 guide.
For GN 1/1 or submultiples. 12 guides.



+ OPTIONAL
44979-06
44987C60

**COLD
DOLLY**

Contentore isoteramico PORTER MAXI
Insulated box
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44987-60	72x60x63	60x40x50

9 guide. - 9 guides.



+ OPTIONAL
44967C62 **DOLLY**

Contentore isoteramico GN CRYSTAL®
Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.
44968-00	60x40x30	54x34x24

Robusto e leggero con interno cristallizzato perfettamente liscio, rigido e impermeabile. - Strong and light, inside crystallized and therefore perfectly smooth, rigid and waterproof.



Accumulatore di freddo
Eutectic pad
Kühlakku
Cartouche eutectique
Placa eutética

art.	dim. cm.	°C	GN
44979-04	32,5x26,5x3	0/-21	1/2
44979-05	53x32,5x3	0/-21	1/1
44979-06	60x40x3	0/-21	



Accumulatore di caldo
Heat accumulator
Wärmespeicher
Accumulateur de chaleur
Acumulador de calor

art.	dim. cm.	°C	GN
44979-02	53x32,5x3	0/+85	1/1



Carrello, alluminio/ABS
Dolly, aluminum/ABS
Fahrgestell, Aluminium/ABS
Chariot, aluminium/ABS
Carro, aluminio/ABS

art.	dim. cm.	per/for
44975C50	58,5x58,5	44975-50
44987C11	68x52	44987-11
44987C60	75x61	44987-60
44967C62	62x42	44968-00



Box isoteramico Domus
Insulated Domus box
Domus-Thermobehälter
Conteneur isotherme Domus
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-04	44x38x12	40x34x90

3 vani indipendenti per piattini di ø 12 cm., h 6 cm., o da 16x16 cm. - 3 separate sections for dishes ø 12 cm., h 6 cm. or size 16x16 cm.



Box isoteramico Dinner Box
Insulated Dinner box
Dinner Box-Thermobehälter
Conteneur isotherme Dinner box
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	h.
44976-05	24x25	35

3 vani coibentati. Apertura frontale.
3 compartments. Front opening.



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-35



ESTENSORE
EXTENDER
44975H35



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-35

Contenitore isotermico **PIZZA**

Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	
44975-35	41x41x7,5	35x35x7,5	Base e coperchio/Base and lid
44975H35	41x41x7,5	35x35x4,5	Estensore/Extender



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-50



ESTENSORE
EXTENDER
44975H50



BASE E COPERCHIO
BASE AND LID
44975-50

Contenitore isotermico **PIZZA**

Insulated container
Thermobehälter
Conteneur isotherme
Contenedor isotérmico

art.	cm. ext.	cm. int.	
44975-50	57x57x10,5	51x51x10,5	Base e coperchio/Base and lid
44975H50	57x57x10,5	51x51x6,3	Estensore/Extender



Box isotermico 2 vani
Insulated box, 2 compartments
2-Abteilung-Thermobehälter
Conteneur isotherme, 2 compartiments
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-02	42,5x26,5x16,5	38x22x12

Due vani indipendenti, per piatti in PP 18x18 cm. - Two separate sections for polypropylene dishes size 18x18 cm.



Box isotermico Monoking
Insulated Monoking box
Monoking-Thermobehälter
Conteneur isotherme Monoking
Contenedor individual isotérmico

art.	dim. cm.	dim. int.
44976-01	42,5x35x16	42x29x12

Due vani coibentati per piatti in PP 18x18 cm. - With two insulated sections for polypropylene dishes size 18x18 cm.



Box isotermico Thermoking
Insulated Thermoking box
Thermoking-Thermobehälter
Conteneur isotherme Thermoking
Contenedor individual isotérmico

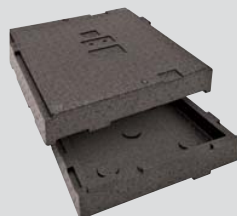
art.	dim. cm.	dim. int.
44976-03	47x37x18,5	40x30x11,5

Coperchio a incastro. Altezza utile interna 11,5 cm. - With release latch lid. Usable internal height 11,5 cm.

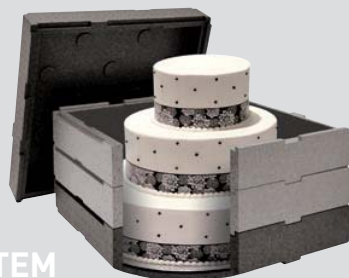
STOCCAGGIO E TRASPORTO STORAGE & TRANSPORT

Il sistema modulare dove base e coperchio sono lo stesso elemento e grazie all'inserito estensore è possibile aumentare la capacità - The modular system where the base and lid are the same element and due to the extender insert it is possible to increase capacity.

PIZZA FAMILY 50 X 50 CM



PIZZA SINGLE 35 X 35 CM



DOLCISSIMA 35 X 35 CM - 50 X 50 CM

FINGER FOOD SYSTEM 50 X 50 CM



44975C50

DOLLY



NO LIMITS

Aumenta la capacità - sovrapposizione base/coperchio - con estensione.
Increases capacity - overlapping base/lid - with extender insert.



Contenitore isotermico, inox AISI 304
Insulated container, stainless steel
Thermobehälter, Edelstahl Rostfrei
Conteneur isotherme, inox
Contenedor isotérmico, inox

art.	ø cm.	h.	lt.	kg.
44505-05	30	17,0	5	3
44505-10	30	22,5	10	4
44505-15	36	21,5	15	5
44505-20	36	28,5	20	6
44505-25	36	35,0	25	7



1. Impilabile.
 2. Impugnature ergonomiche.
 3. Coperchio a chiusura ermetica.
 4. Valvola di sfiato per evitare l'effetto sottovuoto.
 5. Guarnizioni in gomma vulcanizzata.
 6. Realizzazione a doppia parete.
 7. Rubinetto h. 11 cm.
1. Stackable.
 2. Ergonomic handles.
 3. Tight-fitting lid.
 4. Vent valve to prevent vacuum effect.
 5. Vulcanized rubber gaskets.
 6. Double-wall construction.
 7. Tap height 11 cm.



Contenitore isotermico GN 1/1
Insulated container GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	ø cm.	h.	lt.	kg.
44506-05	30	28	5	5
44506-09	30	34	9	6



Incluso spazzolino per la pulizia, serie di etichette Latte, Caffè e Tè in 5 lingue. - Included into the package cleaning brush and labels set Milk, Coffee and Tea in 5 languages.



Pietanziera, inox
Food container, stainless steel
Speisenbehälter, 18-10 Edelstahl
Porte-manger, inox
Contenedor comida, inox

art.	ø cm.	h.
44977-12	12	6



Contenitore isotermico GN 1/1
Insulated container GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

art.	dim. cm.	lt.	kg
44932-15	61x41x25	24,6	5,9
44932-20	61x41x30	31,1	5,9



Contenitore isotermico GN 1/1
Insulated container GN 1/1
Thermobehälter GN 1/1
Conteneur isotherme GN 1/1
Contenedor isotérmico GN 1/1

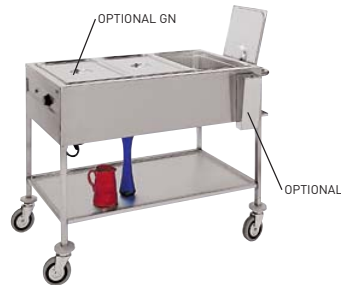
art.	dim. cm.	lt.	kg
44934-30	44x64x48	63	11,5



Distributore di bevande isotermico
Insulated beverage dispenser
Isolierte Getränkebehälter
Conteneur isotherme avec robinet
Contenedor isotérmico con grifo

art.	dim. cm.	lt.	kg
44930-10	24x43x43	10	4,6
44930-20	30x46x46	20	6,0

Per 3 GN 1/1 h. 20 cm. 50-70 pasti.
For 3 pans GN 1/1 h. 20 cm. 50-70 meals.



Carrello termico GN 3/1
Thermic wagon GN 3/1
Wärmewagen GN 3/1
Chariot thermique GN 3/1
Carro térmico GN 3/1

art.	dim. cm.	V	KW
44802-31	116x67x86	230	2

In acciaio inox, con riscaldamento a bagno maria. Vasca coibentata, dotata di rubinetto di scarico. Termostato meccanico 0-90°C, spia di accensione, termostato di sicurezza. 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno. Forniti senza vasche GN, da ordinarsi separatamente. - Stainless steel construction. Insulated tank with drain cock. Mechanical thermostat 0-90°C, pilot light, safety thermostat. 4 swivel casters, 2 with brakes. Supplied without GN pans, to be ordered separately.

Per 2 GN 1/1 h. 20 cm. 35-50 pasti.
For 2 pans GN 1/1 h. 20 cm. 35-50 meals.



Carrello termico GN 2/1
Thermic wagon GN 2/1
Wärmewagen GN 2/1
Chariot thermique GN 2/1
Carro térmico GN 2/1

art.	dim. cm.	V	KW
44802-21	84x67x86	230	2



Contenitore isotermico, PE
Insulated carrier, PE
Isolierte-Thermobehälter, PE
Conteneur isotherme, PE
Contenedor isotérmico, PE



art.	dim. cm.	h.	lt.
44935-01	47,6x67,9	70,5	89
44935-02	47,6x67,9	85,4	89

Per 6 GN 1/1 o sottomultipli, h. 65 mm.
For 6 GN 1/1 or submultiples, h. 65 mm.



N

Carrello porta ghiaccio
Ice cart
Eiswagen
Chariot à glace
Carro hielo

art.	dim. cm.	carico-load
44936-57	72x57x85	kg. 57

Coperchio brevettato a 3 posizioni, senza cerniere metalliche. La doppia parete e l'alto grado d'isolamento mantengono il ghiaccio per lunghi periodi. Costruzione in polipropilene grigio stampato, polimeri resistenti a ruggine e corrosione. Ruote antiruggine. Due ruote anteriori girevoli (Ø 127 mm) di cui una con freno. Due ruote posteriori fisse (Ø 203 mm). Unique, patented 3-position lid offers multiple openings without lid removal or use of metal hinges. Double wall and deep insulation will hold ice for extended periods. Durable molded gray polyethylene construction, rust and corrosion proof polymer construction. Non-marking casters. Two front swivel casters (127mm) one with brake. Two (203mm) fixed rear wheels.



N

Pala ghiaccio con supporto, PC
Ice scoop with holder
Eisschaufel mit Träger
Pelle à glace avec support
Librador hielo con soporte

art.	dim. cm.	h.	lt.
44936-02	30,7x20,3	19	2

Paletta dotata di paramani e supporto. Dotata di bordo d'attacco rinforzato. Lavabile in lavastoviglie.
Ice scoop with hand guard and holder. Equipped with reinforced attachment board. Washable in dishwasher.

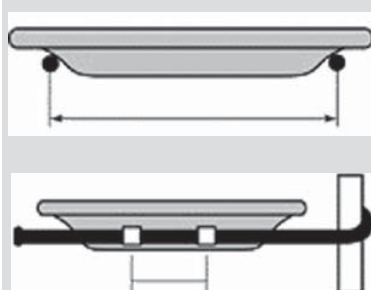


N

Secchio ghiaccio, PC
Ice bucket
Eiseimer
Seau à glace
Cubo hielo

art.	dim. cm.	h.	lt.
44936-20	33,7x31	45,3	20,8

Secchiello per ghiaccio con adattatore. L'adattatore si aggancia alle macchine per il ghiaccio. Sistema di presa inferiore sollevato dal suolo per prevenire la contaminazione incrociata. Non impilabile; lavabile in lavastoviglie.
Ice bucket with adapter. The bucket hook adapter attaches to ice machines. Lower grip system raised from the ground to prevent cross contamination. Not Stackable, Washable in dishwasher.

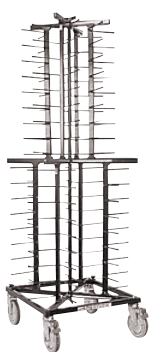


JACKSTACK. Struttura in acciaio saldato. Rivestimento nero elettrostatico. Assemblaggio veloce. Adattabile ad ogni misura di piatto (ø max cm 30, kg 3 cad.). Lunghezza bracci 17 cm, distanza 5 cm.
Welded steel construction. Black electrostatic powder coating. Quick set assembly in minutes. Quick-change to any plate size (max ø cm 30, kg 3 each). Length of plate support 17 cm, spacing 5 cm.



Carrello porta piatti, 104 pz.
Mobile plate rack, 104 pcs
Fahrbares Tellergerüst, 104 Stk.
Chariot porte-assiettes mobile, 104 pcs
Carrito para almacenaje de platos, 104 pz

art.	dim. cm.	h.	kg.
44830-99	60x60	179	30



Carrello porta piatti
Mobile plate rack
Fahrbares Tellergerüst
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art.	dim. cm.	h.	kg.
44830-72	60x60	179	28



Porta piatti rotante
Swivelling table top rack
Drehbares Tischgerüst
Porte-assiettes de table pivotant
Soporte para almacenaje de platos

art.	dim. cm.	h.	kg.
44831-52	48x48	89	13



Copertura in plastica
Zippered plastic cover
Plastik Schutzhülle
Housse en plastique
Cubrecarrito, plástico

art.	per/for item #
44832-99	44830-72 & 44830-99



Copertura termica
Thermo cover
Thermo-Hülle
Thermo-housse
Cubrecarrito, térmico

art.	per/for item #
44833-52	44830-52 & 44831-52
44833-99	44830-72 & 44830-99



Carrello porta piatti
Mobile plate rack
Fahrbares Tellergerüst
Chariot porte-assiettes mobile
Carrito para almacenaje de platos

art.	dim. cm.	h.	kg.
44830-52	60x60	103	22

In caso di acquisto del solo box termico specificare con quale tavolo deve essere utilizzato. - If the hot box is ordered individually always indicate under which table it will be used.

STOCCAGGIO E TRASPORTO STORAGE & TRANSPORT



Box termico, inox
Thermic box, stainless steel
Speisen-Kaste, Edelstahl Rostfrei
Caisson thermique, inox
Cajón térmico, inox

art.	dim. cm.	h.	Volt/Watt
44094-00	38x45	52	230/500

Termostato meccanico 0-90°C, spia di accensione, termostato di sicurezza, cavo asportabile da 2 mt. - Mechanical thermostat 0-90°C, pilot light, safety thermostat, removable cable length 2 mt.



Carrello room-service, top fisso
Room-service trolley, fix top
Room-Service-Wagen, fix Tischplatte
Chariot room-service, étagère fix
Carro room-service, top fijo

art.	dim. cm.	h.
44094-01	ø90/55	77

Struttura tubolare cromata, piano laminato grigio grafite con texture antiscivolo e antigraffio, 2 ruote con freno. - Chromed tube structure, laminated top in graphite gray with non-slip and scratch-resistant texture, 2 castors with brakes.



Carrello con box termico
Trolley with thermic box
Wagen mit Speisen-Kaste
Chariot avec caisson thermique
Carro con cajón térmico

art.	dim. cm.	h.	Volt/Watt
44094-02	ø90/55	77	230/500
[44094-00 + 44094-01]			



Carrello room-service, top ribaltabile
Room-service trolley, revolving top
Room-Service-Wagen, Klappbaretischplatte
Chariot room-service, étagère rabattable
Carro room-service, top abatible

art.	dim. cm.	h.
44094-03	ø90/55	77
Chiuso-Closed	55x74	117



Carrello con box termico
Trolley with thermic box
Wagen mit Speisen-Kaste
Chariot avec caisson thermique
Carro con cajón térmico

art.	ø cm.	h.	Volt/Watt
44094-04	90	79	230/500
[44094-00 + 44094-03]			



Carrello room-service, top pieghevole
Room-service trolley, folding top
Room-Service-Wagen, Kippbaretischplatte
Chariot room-service, étagère pliable
Carro room-service, top puegabile

art.	dim. cm.	h.
44094-05	ø90	76
Chiuso-Closed	90x33	98



Carrello con box termico
Trolley with thermic box
Wagen mit Speisen-Kaste
Chariot avec caisson thermique
Carro con cajón térmico

art.	dim. cm.	h.	Volt/Watt
44094-06	ø90/73	76	230/500
[44094-00 + 44094-05]			



Coperture monouso, 200 pezzi
Disposable covers, 200 pcs
Einweg-Schutzhüllen, 200 Stk.
Housses usage unique, 200 pcs
Cubrecarritos desechables, 200 pz

art.	per/for	h.
42512-91	GN 1/1	180
42512-92	GN 2/1 60x40	180



Porta rotolo, inox
Roll holder, stainless steel
Rollenhalter, Edelstahl Rostfrei
Dérouleur mural, inox
Portarollos, inox

art.	dim. cm.	h.	kg.
42512-90	90x23	19	1,5



Carrello GN 2/1, inox
Utility rack GN 2/1, stainless steel
2/1 GN-Behälterwagen, E. R.
Chariot GN 2/1, inox
Carro GN 2/1, inox

art.	dim. cm.	h.
44807-28	60x70	153,5

Struttura saldata, 28 guide, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno.
Welded structure, 28 rails, 4 wheels, 2 with brakes.



18 GN 2/1
36 GN 1/1

Carrello GN 2/1, inox
Utility rack GN 2/1, stainless steel
2/1 GN-Behälterwagen, E. R.
Chariot GN 2/1, inox
Carro GN 2/1, inox

art.	dim. cm.	↑	h.
44807-36	73x62	6,88	171

Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 300 kg. - **To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 300 kg.**



9 GN 2/1
18 GN 1/1

Carrello GN 1/1, inox
Utility rack GN 1/1, stainless steel
1/1 GN-Behälterwagen, E. R.
Chariot GN 1/1, inox
Carro GN 1/1, inox

art.	dim. cm.	↑	h.
44807-18	38x62	6,9	164

Fornito smontato, 18 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg. - **To be assembled, 18 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg.**



Carrello GN 1/1, inox
Utility rack GN 1/1, stainless steel
1/1 GN-Behälterwagen, E. R.
Chariot GN 1/1, inox
Carro GN 1/1, inox

art.	dim. cm.	↑	h.
44801-09	38x62	6,9	94,5

Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 75 kg. - **To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 75 kg.**



Carrello GN 2/1, inox
Utility rack GN 2/1, stainless steel
2/1 GN-Behälterwagen, E. R.
Chariot GN 2/1, inox
Carro GN 2/1, inox

art.	dim. cm.	↑	h.
44801-18	73x62	6,88	94,5

Fornito smontato, 9 guide, accoglie GN di h. 65 mm. Carico max 150 kg. - **To be assembled, 9 rails, accomodates GN pans height 65 mm. Load max 150 kg.**



Carrello porta teglie, inox
Baking sheet trolley, stainless steel
Backbleche-Wagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot pour plaques, inox
Carro porta placas, inox

art.	dim. cm.	h.
44826-08	53x67	89

Struttura avvitata, 8 guide per teglie 60x40 cm, distanza guide 7,5 cm, 2 ruote con freno. - **Screwed structure, 8 rails for baking sheets 60x40, height clearance 7,5 cm, 2 wheels with brakes.**



Carrello porta teglie, inox
Baking sheet trolley, stainless steel
Backbleche-Wagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot pour plaques, inox
Carro porta placas, inox

art.	dim. cm.	↑	h.	carico/load
44826-20	69x49	7,8	187	kg.100

20 guide per teglie cm 60x40, distanza guide 8 cm. - **20 rails for baking sheets cm 60x40, height clearance 8 cm.**



Carrello porta teglie, zincato
Baking sheet trolley, galvanized steel
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art.	dim. cm.	↑	h.	carico/load
44825-20	51x50	6,6	170	kg.80

20 guide, distanza guide 8 cm.
20 rails, height clearance 8 cm.



Carrello porta teglie, zincato
Baking sheet trolley, galvanized steel
Backbleche-Wagen, verzinkt
Chariot pour plaques, galvanisé
Carro porta placas, galvanizado

art.	dim. cm.	↑	h.	carico/load
44825-40	51x75	6,6	170	kg.160

40 guide, distanza guide 8 cm.
40 rails, height clearance 8 cm.



Carrello servizio
Service trolley
Servierwagen
Chariot de service
Carro de servicio

art.	dim. cm.	h.
44095-06	85x57	131
44095-07	105x57	131

5 piani, 3 regolabili.
Struttura in metallo verniciata grigia, pannelli laterali in legno HPL. 2 ruote con freno. Portata max 250 kg equamente distribuiti. - 5 shelves, 3 of them adjustable. Metal structure, grey enamelled, HPL wood side walls. 2 wheels with brake. Max load kg 250 evenly distributed.



Carrello di servizio, inox
Serving trolley, stainless steel
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot de service, inox
Carrito para desocupar, inox

art.	dim. cm.	h.
44820-80	80x50	93,5
44820-99	100x50	93,5

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30. To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30.



Carrello di servizio, inox
Serving trolley, stainless steel
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot de service, inox
Carrito para desocupar, inox

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44819-02	91x59	93	kg. 80

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. - To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes.



Carrello servizio, inox
Service trolley, stainless steel
Servierwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot de service, inox
Carro de servicio, inox

art.	dim. cm.	h.
44095-05	83x53	135

Fornito smontato. Con sacco in PVC, 2 ruote con freno. - To be assembled. Equipped with PVC bag and 2 wheels with brake.



Carrello di servizio, inox
Serving trolley, stainless steel
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot de service, inox
Carrito para desocupar, inox

art.	dim. cm.	h.
44822-80	80x50	93,5
44822-99	100x50	93,5

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. Portata max. per ripiano kg 30. To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes. Max load per shelf kg 30.



Carrello di servizio, inox
Serving trolley, stainless steel
Mehrzweckwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot de service, inox
Carrito para desocupar, inox

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44819-03	91x59	93	kg. 120

Fornito smontato, 4 ruote girevoli di cui 2 con freno. - To be assembled, 4 swivel castors, 2 with brakes.



Carrello 3 ripiani, PP
3-shelf cart, PP
Mehrzweckwagen mit 3 Etagen, PP
Chariot de service, 3 plateaux, PP
Carrito para desocupar, 3 niveles, PP

art.	dim. cm.	h.	kg.
44030-03	42x71	90	11,5



Cesti e contenitori, PP
Bins and containers, PP
Kasten und Körbe, PP
Récipients et containers, PP
Cubos y contenedores, PP

art.	dim. cm.	h.	kg.
44033B23	66x45	23,0	2,10
44031-04	52x39	12,7	0,75
44031-05	52x39	17,7	0,92



Contentore, PE-HD
Container, PE-HD
Kaste, PE-HD
Récipient, PE-HD
Contenedor, PE-HD

art.	dim. cm.	h.	kg.
44031-01	33,7x23	56,0	2,10
44031-02	33,7x23	18,7	0,85



Carrello di servizio, PP
Serving trolley, PP
Mehrzweckwagen, PP
Chariot de service, PP
Carrito para desocupar, PP

art.	dim. cm.	h.
49995-04	97x51	99

Portata 135 kg (45 kg per ripiano). - High load capacity 135 kg (45 kg per shelf).



Carrello per rifornimento frigoriferi
Minibar restocking cart
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servicio minibar

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44095-03	105x54	119	kg.250

Metallo verniciato grigio, 3 cassetti estraibili, chiusura con serratura, 4 ruote pivotanti ø200mm di cui 2 con freno. - Structure in grey enamelled metal, 3 drawers, doors with lock, 4 swivel casters ø200mm, 2 with brakes.



Carrello per rifornimento frigoriferi
Minibar restocking cart
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servicio minibar

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44095-04	85x54	132	kg.250

Legno laminato in 17 colori, 3 cassetti estraibili, chiusura con serratura, 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno. - Laminated wood structure available in 17 colors, 3 drawers, doors with lock, 4 swivel casters, 2 with brakes.



Carrello per rifornimento frigoriferi
Minibar restocking cart
Wagen für Minibar-Versorgung
Chariot mini-bar
Carro servicio minibar

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44095-01	82x53	112	kg.150

Struttura tubolare cromata, ripiani laminato noce, 4 ruote pivotanti.
Tube chromed structure, laminated shelves walnut color, 4 swivel casters.



Carrello porta cassette, inox
Dolly for cases, stainless steel
Plattformwagen, Edelstahl Rostfrei
Chariot à caisses, inox
Carretilla de transporte, inox

art.	dim. cm.	h.	carico/load
44026-60	65x45	12	kg. 50



Carrello trasporto materiali, PE
Platform cart, PE
Plattformwagen, PE
Chariot de transport, PE
Plataforma móvil, PE

art.	dim. cm.	h.	carico/load
49378-00	82,6x52	98,7	kg. 181

Maniglia regolabile in 3 posizioni. Superficie antiscivolo. 2 ruote fisse e 2 pivotanti. - Three position handle ensures optimum handling whatever the load. Non slip deck, 2 swivel and 2 rigid casters.



Carrello convertibile, PP
Trolley, PP
Plattformwagen, PP
Chariot, PP
Carretilla, PP

art.	dim. cm.	h.
49379-00	56x53	43,5



Ruote antitraccia di cui 2 fisse e 2 girevoli, ruote posteriori bloccabili. Struttura in PP e metallo verniciato.
Four non-marking casters (two rear locking), 2 swivel and 2 rigid. Structure PP and powder coated metal.

Realizzabili in 17 colori di legno laminato e completati con vari optional per qualsiasi necessità di utilizzo. Buffet disponibili anche in dimensione 4 e 5 GN 1/1.

Can be manufactured in 17 different laminated wood colors and can be equipped with various optional to satisfy any needs. Buffet available also in 4 and 5 GN 1/1 sizes.



Buffet refrigerato, 3x GN 1/1
Refrigerated buffet
Kühl-Bufferwagen
Buffet réfrigéré
Buffet refrigerado

N

art. dim. cm. h.
49994-06 74,3x117 151

Refrigerati con struttura in legno laminato. Calottina superiore in Plexiglass fissa. Vasca profonda 26 cm. con rubinetto di scarico. Refrigerazione statica gas R404a. Termostato digitale (+2°/+8°C). Illuminazione a LED. Due ruote in poliammide con freno di serie. Refrigerated buffets with laminated wood structure. Upper Plexiglas fixed sneezeguard. Well 26 cm. deep with drain cock. Static refrigeration of the well, gas R404a. Digital thermostat (+2°/+8°C) and lighting with LED. Two polyamide castors with brake included.

Completo di portapiatti perimetrale, chiusura vano inferiore con pareti e porte con sistema di chiusura rallentata.

OPTIONAL da ordinarsi separatamente: griglie inox 3x GN 1/1, vasche GastroNorm.

Supplied with perimeter dish shelf, lower compartment closure with walls and doors with slow closing system.

OPTIONALS to be ordered separately: stainless steel grid 3x GN 1/1, GastroNorm pans.



Buffet bagnomaria con alogene, 3x GN 1/1
Heated buffet with halogen lamps
Beheizte Buffetwagen mit Halogenlampen
Buffet chauffé avec lampes halogènes
Buffet caliente con lámparas halógenas

N

art. dim. cm. h.
49994-10 74,3x117 151

Riscaldato con struttura in legno laminato. Calottina superiore in Plexiglass fissa. Vasca profonda 26 cm. con rubinetto di scarico. Riscaldamento a bagnomaria con termostato digitale. Due ruote in poliammide con freno di serie. Lampade alogene ad accensione indipendente.

Heated buffet, laminated wood structure. Upper fixed sneezeguard. Well depth 26 cm. with drain cock. Bain marie heating and digital thermostat. Two castors with brake included. Equipped with halogen lamps over the well with independent switch.

Completo di portapiatti perimetrale, chiusura vano inferiore con pareti e porte con sistema di chiusura rallentata.

OPTIONAL da ordinarsi separatamente: griglie inox 3x GN 1/1, vasche GastroNorm.

Supplied with perimeter dish shelf, lower compartment closure with walls and doors with slow closing system.

OPTIONALS to be ordered separately: stainless steel grid 3x GN 1/1, GastroNorm pans.



PULIZIA E SICUREZZA

CLEANING & SAFETY

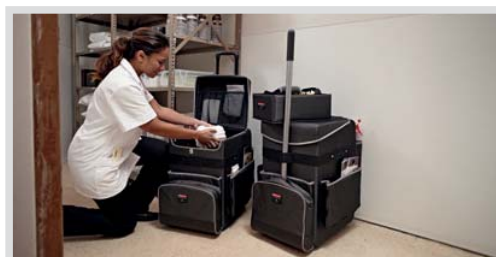




Quick Cart

art.	dim. cm.	h.	kg.	int. dim. cm.	cap. kg.	cap. m ³	model
44178-01	41,9x36,3	43,2	6,53	40,6x31,7x36,8	13,6	0,048	SMALL
44178-02	41,9x36,3	53,3	7,17	40,6x31,7x47	18,1	0,060	MEDIUM
44178-03	41,9x36,3	63,5	7,80	40,6x31,7x57,1	27,2	0,074	LARGE

Design elegante. Aspetto discreto: design compatto, poco appariscente agli sguardi nelle aree pubbliche fino a scomparire nelle camere. Design compatto ed ergonomico: leggeri e più compatti rispetto ai carrelli tradizionali, facili da manovrare in spazi ristretti. Scomparti versatili consentono molteplici configurazioni e usi. - Smart design. Discreet, appearance: compact design remains inconspicuous by blending into public areas and disappearing into guest rooms. Compact and ergonomic design: lightweight and more compact than traditional carts for easier manoeuvrability in tight spaces. Versatile compartments allow for multiple configurations and uses.



Divisori removibili
Adjustable dividers



Cestello estraibile
Removable caddy



Respinge acqua, olio e macchie
Rivestimento in Teflon®
Repels water, oil and stains
Teflon® fabric protector



Scocca rinforzata
in gomma
Reinforced rubberised
kick plate



SALVASPAZIO - SPACE SAVING!



Telaio pieghevole, acciaio verniciato
Collapsible frame, powder coated steel
Klappbares Gestell, pulverbeschichtete Stahl
Châssis répliable, acier peint
Carre plegable, acero pintado

art.	dim. cm.	h.	lt.
44178-15	51,6x61,3	83,9	150
44178-16	88,9x61,3	83,9	300
chiuso/closed			
44178-15	39x56,9	69,3	150
44178-16	78x56,9	69,3	300

Sacco vinile, nero
Vinyl bag, black
Vinyl-Sack, schwarz
Sac en vinyle, noir
Bolsa de vinilo, negro

art.	dim. cm.	h.	lt.
44178-17	39x56,9	69,3	150
44178-18	78x56,9	69,3	300

Copertura vinile, nero
Vinyl bag cover, black
Vinyl-Sack-deckel, schwarz
Couvercle à sac en vinyle, noir
Tapa para bolsa de vinilo, negro

art.	dim. cm.	h.
44178-19	64,4x50,4	22,8
44178-20	88,9x66,6	22,8

Telaio pieghevole consente uno stoccaggio efficiente. Design compatto e leggero per una maggiore manovrabilità. Sacchi in vinile durevoli, ad alta capacità (100 kg); facili da pulire. Copertura: con tasche integrate su ogni lato. Comodo, accesso rapido all'interno del carrello, senza dover rimuovere il coperchio. Telaio rimane pieghevole con o senza copertura. - Collapsible frame enables efficient storage. Compact, lightweight design for superior manoeuvrability. Durable, high capacity (100 kg) vinyl bag accommodates large loads; easy-to-clean. X-Cart Cover: multiple, built-in storage pockets on each side. Convenient, Quick-Access-Lid provides easy access to contents inside of cart without having to remove cover. Frame remains collapsible with or without cover.



Sistema di pulizia, kit Pulse
Cleaning system, Pulse
Reinigungssystem Pulse
Système de nettoyage Pulse
Sistema de limpieza Pulse



art.	dim. cm.	h.
44151-00	12,4x9,5	142,2

Telaio in alluminio con velcro da 40 cm, 2 mop in microfibra. Dotato di deposito integrato da 700 ml che permette di pulire fino a 80 mq.
Aluminum frame 40 cm and 2 microfibre mops. On-board reservoir 700 ml that allows to clean up to 80 sqm.



Aspirapolvere meccanico
Mechanical sweeper
Kehrset mit mechanischem Antrieb
Balai mécanique
Escoba mecánica

art.	dim. cm.	h.	lt.
44150-19	28,6x24,8	101,6	0,6

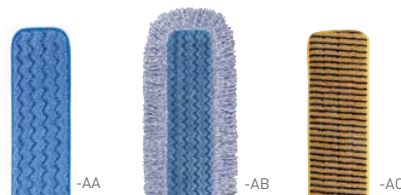
Battuta/Sweeping path: 19 cm. In ABS e acciaio galvanizzato. Ideale sia per tappeti/moquette a pelo corto che per pavimenti. - ABS and galvanised steel construction. Ideal for hard floors and low pile carpets.



Paletta con serbatoio, PP
Wet/dry spill pan, PP
Schmutzcontainer, PP
Pelle avec réservoir, PP
Recogedor, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.
44148-00	43x31,5	103	2

Permette di raccogliere qualunque tipo di rifiuto solido o liquido.
Allows to collect any type of solid or liquid waste.



Mop in microfibra, conf. 10 pz
Microfibre mop, 10 pcs pack
Microfiber-Mop, 10 Stück Packing
Frangé en microfibra, 10 pcs
Fregadora de microfibra, 10 piezas

art.	dim. cm.	h.	
44151-AA	40x14	1,6	Wet mop
44151-AB	40x14	1,6	High absorbency WM
44151-AC	40x14	1,6	Scrubber mop

Uso umido ad elevata assorbenza, per 80 mq. Ciclo di vita: 500 lavaggi (200 con candeggina) ad elevate temperature.
Wet use, high absorbency, for 80 sqm. Launderable up to 500 times (200 with bleach) at high water temperature.



Scopa + alza immondizia, PP
Broom + dust pan, PP
Kehrset mit Stiel und Schmutzcontainer, PP
Balai + pelle, PP
Escoba + recogedor, PP

art.	dim. cm.	h.
44149-03	28,6x12,7	32,4

Porta immondizia con coperchio. Staffa di supporto per scopa.
Self opening and closing lid. Broom hanger bracket.



Scopa spingiacqua
Cleaning wand
Abzieher
Balai raclette
Escoba

art.	dim. cm.
44148-01	116,8x40

Testa della scopa realizzata in morbida gommaspugna a doppio strato sostenuta da telaio in metallo galvanizzato. - Blade made of soft double mass squeegee foam supported by a galvanized metal frame.



Manico per mop
Wet mop handles
Nassmopp-Stiele
Supports pour franges
Mangos para fregonas

art.	l. cm.	colore/color
44141-01	152,4	●
44141-03	152,4	●

Polipropilene/fibra di vetro. - Polypropylene/Glass fiber.



Mop a strisce in cotone
Cotton-end string mop
Spaghetti-Mop mit Baumwollenend
Frangé à ficelles en coton
Mopa de algodón

art.	gr.
44142-40	400

Alta capacità di assorbimento. La lavorazione delle frange riduce la formazione di grovigli. - High absorbency. Looped-ends and tail banding reduces tangling.



Panno in microfibra, conf. 12 pz
Microfibre cloth, 12 pcs pack
Mikrofasertuch, 12 Stück Packung
Carré en microfibre, 12 pcs
Paño de microfibra, 12 piezas

art.	dim. cm.	colore/color
44147-00	40,6x40,6	●
44147-01	40,6x40,6	●
44147-02	40,6x40,6	●
44147-03	40,6x40,6	●

Dura 100 lavaggi con candeggina e 250 senza.
Launderable up to 100 times with bleach and 250 without bleach.



Cavalletto di segnalazione a 2 lati, PP
2-sided floor sign, PP
2-seitig, Warnschild
Panneau d'avertissement 2 côtés, PP
Señal de suelo 2 lados,

art.	dim. cm.	colore/color
44077-CC	67,3x27,9x30,5	●
44077-CE	67,3x27,9x30,5	●



VASSOI IN MELAMINA
Melamine trays
PAGINA - Page: 372-373

Distributore di sapone in schiuma, cromo/nero
AutoFoam™ Dispenser, chrome/black
Schaumseifenspender, chrom/schwarz
Distributeur de savon mousse, chrome/noir
Dispensador de jabón en espuma, cromo/negro

art.	dim. cm.
44178-66	14,2x14,2x28,4

Elettronico. Ricarica igienicamente sigillata. Con sensore ad avanzata tecnologia e pompa nuova fornita con ogni ricarica. Dosi: 0,4 mL. Batterie: 4x D Cell alkaline. - 120.000 erogazioni. - Touch free. Hygienically sealed refill. With advanced sensor dispenser technology and a new pump supplied with every refill. Dose: 0.4mL. One shot Automatic dispensers require 4 x D Cell Alkaline batteries - 120'000 uses.



VASSOI IN MELAMINA
Melamine trays
PAGINA - Page: 372-373

Ricarica sapone in schiuma
Foam refill
Schaumseife-Nachfüllpatrone
Recharge de savon mousse
Recambio de jabón en espuma

art.	dim. cm.	ml.	
44178-67	25,5x16x7	1.100	Free'n Clean

Free'n Clean: Adatto per l'uso nella gestione e trasformazione di prodotti alimentari. Formulazione per pelli sensibili e ideale per lavaggi frequenti. - Suitable for use in food handling and processing. Sensitive skin formulation ideal for frequent hand washing.



Scaletta, PP
Ladder, PP
Leiter, PP
Marche-pied pliable, PP
Escalera plegable, PP

art.	dim. cm.	h.	carico/load
49378-48	48,6x17,2	63	kg.150

Pieghevole, resiste da 0 a 50°C.
Folding, resists from 0 to 50 °C.



Cesto a rete, acciaio verniciato nero
Mesh bin, black painted steel
Netz-Eimer
Corbeille à mailles
Papelera

art.	ø cm.	h.	lt.
44098-29	29	35,6	19



Pattumiera a pedale, PE
Step on bin, PE
Pedaleimer, PE
Poubelle à pédale, PE
Colector a pedal, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
49933-30	49,7x31	56,6	30
49933-50	52,7x34,3	72,0	50
49933-68	56,1x37,3	78,0	68



Contenitore rifiuti, PE SLIM JIM
Waste container, PE
Abfallbehälter, PE
Collecteur, PE
Colector, PE

art.	dim. cm.	h.	lt.
49931-60	59x28	63	60
49931-87	56x28	76	87



Coperchio, PP
Lid, PP
Deckel, PP
Couvercle, PP
Tapa, PP

art.	dim. cm.	h.	art.	dim. cm.	h.
49931A02	51,8x28,7	7	49931B05	51,8x28,7	7
49931A01	51,8x28,7	7	49931B02	51,8x28,7	7
49931A00	51,8x28,7	7	49931B03	51,8x28,7	7
49931C04	51,8x28,7	7	49931B01	51,8x28,7	7



Coperchio, PP
Lid, PP
Deckel, PP
Couvercle, PP
Tapa, PP

art.	dim. cm.	h.
49931-00	55,6x34,1	3,1

ancorato/hinged



Carrello, PP
Dolly, PP
Transportwagen, PP
Chariot, PP
Carrito, PP

art.	dim. cm.	h.
49931-64	60,6x37,4	21,2



Aggancio laterale a clip che permette di trainare insieme diversi carrelli. Rilascio a pedale semplice e veloce. - Side clip allows to tow together more trolleys, pedal release fast and simple.



Benna ribaltabile, PE
Tilt truck, PE
Falten Eimerwagen, PE
Benne, PE
Carrito plegable, PE

art.	dim. cm.	h.	lt./kg
49934-04	145x68	86	400/205
49934-06	164x77	97	600/272



Coperchio a doppia apertura, PE
Domed linged lid, PE
Doppel-Deckel, PE
Couvercle double, PE
Tapa doble, PE

art.	dim. cm.	h.
49934-14	132x71	23
49934-16	155x81	23



Fasciatoio da parete, PP
Changing table, PP
Windeln-Tisch, PP
Table à langer, PP
Mesa cambia-pañales, PP

art.	dim. cm.	h.
49336-00	91x71	49,5



Fasciatoio da parete, PP
Changing table, PP
Windeln-Tisch, PP
Table à langer, PP
Mesa cambia-pañales, PP

art.	dim. cm.	h.
49336-02	59,5x87,8	48,3

Applicabile a parete. Portata max in uso 23 kg. - Wall mounting. Rated for continuous use up to 23 kg.



Su richiesta/On demand



Seggiolone, PP
Sturdy chair, PP
Kinderstuhl, PP
Chaise d'enfant, PP
Silla niños, PP

art.	dim. cm.	h.
49337-00	60x60	75,5



Su richiesta/On demand



Assicella, PP
Tray, PP
Tablett, PP
Plateau, PP
Bandeja, PP

art.	dim. cm.	h.
49337-01	29x47	8,3

Impilabile. Prodotto adatto a bambini fino a 3 anni di età o 18 kg di peso. Robusto polipropilene, con protezione antibatterica in Microban. Progettato per garantire stabilità e sicurezza, con sponda di protezione integrata nello stampo. Facile da pulire e molto resistente. - Stackable. Suitable for children up to 3 years old or 18 kg weight. Sturdy polypropylene with Microban antimicrobial protection. Designed to ensure stability and safety, with one piece t-bar and safety harness. Easy to clean and very durable.



Carrello di servizio
Service trolley
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44174-24	177x58	107	120+120	26,4

Ruote ø125 mm, 2 portasacco pieghevoli + 2 sacco lt. 120. Prodotto in polipropilene copolimero. - Wheels ø125 mm, 2 bag holders + 2 bags lt. 120. Made in polypropylene copolymer.



Carrello di servizio
Service trolley
Servicewagen
Chariot de service
Carro de habitaciones

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44177-12	104x56	130	150	26

Base in polipropilene copolimero, montanti in tubolari in acciaio ø 22 mm, verniciato Rilsan. Ruote ø 125 mm. 3 ripiani legno 50x46 cm. Portasacco+sacco in tela poliestere 100% cm. 55x55x94, capacità lt.150. Polypropylene copolymer base, frame in tubular steel ø 22 mm, Rilsan coated. Wheels ø 125 mm. 3 wooden shelves 50x46 cm. Bag holder + canvas bag 100% polyester cm. 55x55x94, lt. 150.



Carrello portabiancheria
Housekeeping cart for linen collection
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linge
Carro de recogida de ropa

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44176-30	105x55	105	300	12,5

Base in polipropilene copolimero. Montanti tubolari in acciaio ø 22 mm, verniciato Rilsan. Ruote ø 125 mm. Sacco in nylon 210 plastificato. Polypropylene copolymer base. Tubular frame ø 22 mm, Rilsan coated steel. Wheels ø 125 mm. Bag, nylon 210.



Carrello portabiancheria
Housekeeping cart for linen collection
Hotelwäschewagen
Chariot d'étage à linge
Carro de recogida de ropa

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44175-15	62x60	103	150	6,39

Capiente sacco in tela plasticata lavabile a 30°. Telaio pieghevole. Ruote piroettanti ø80 mm. - Capacious canvas bag laminated washable at 30 °. Folding frame. Swivel casters ø80 mm.



Carrello multiuso, PP
Multi-purpose trolley, PP
Allzweckwagen, PP
Chariot multi-usage, PP
Carro de limpieza, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44173-00	97x68	111	120	16,8

Ruote ø100 mm, portasacco + sacco lt. 120 e coperchio, vaschetta con ganci, 2 secchi lt. 4, 2 secchi lt. 15 con strizzatore. Wheels ø100 mm, bag holder with cover + bag lt. 120, pan with hooks, 2 buckets lt. 4 and 2 buckets lt. 15 with wringer.



Carrello lavapavimenti con strizzatore, PP
Mopping trolley with press, PP
Wringer Reinigungswagen mit Presse, PP
Chariot de ménage avec presse, PP
Carro con prensa escurridora, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44171-24	62x42	90	25	6,4

Ruote ø80 mm con paracolpi, strizzatore e 1 secchio lt. 25. Vano portaoggetti. Impugnatura in PSV completa di rinforzi. Wheels ø80 mm with bumpers, wringer and 25 lt. bucket. With storage compartment. PSV reinforced handle.



Carrello lavapavimenti con strizzatore, PP
Mopping trolley with press, PP
Wringer Reinigungswagen mit Presse, PP
Chariot de ménage avec presse, PP
Carro con prensa escurridora, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44171-50	69x42	90	2x25	7,8

Ruote ø 80 mm con paracolpi, strizzatore e 2 secchi da lt. 25. Impugnatura verniciata, reversibile. - Wheels ø 80 mm with bumpers, wringer and 2 buckets lt. 25 each. Painted handle, reversible.



Carrello lavapavimenti con strizzatore, PP
Mopping trolley with press, PP
Wringer Reinigungswagen mit Presse, PP
Chariot de ménage avec presse, PP
Carro con prensa escurridora, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44172-30	47x40	93	30	6,3

Monovasca con strizzatore, ruote ø80 mm. con paracolpi. - Single tank with wringer, wheels ø80 mm. with bumpers.



Secchio graduato, PP
Graduated bucket, PP
Eimer mit Skala, PP
Seau gradué, PP
Cubo con medidas, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
● 44169B06	24,2x18,8	21,5	6	0,48
● 44169R06	24,2x18,8	21,5	6	0,48



Secchio graduato, PP
Graduated bucket, PP
Eimer mit Skala, PP
Seau gradué, PP
Cubo con medidas, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
● 44169B14	34x33,5	28,3	15	0,78
● 44169R25	37x36,5	31,7	25	0,99



Secchio con strizzatore, PP
Bucket with wringer, PP
Eimer mit Presse, PP
Seau avec essoreur, PP
Cubo con prensa, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44168-12	35x27	29,5	12	0,54

Scala graduata da 0 a 12 lt.
Graduated scale from 0 to 12 lt.



Manico per mop, attacco filettato
Cotton mop rod, screw fitting
Mop-Stange mit Schraubanschluss
Manche pour mop avec attache à vis
Mango para fregadora, conexión tornillo

art.	ø cm.	l.
44167-13	2,2	130

In ferro verniciato rosso. Leggero ed inossidabile. - Red lacquered iron. Lightweight and rustproof.



Mop in cotone, attacco filettato
Cotton mop, screw fitting
Baumwollmop mit Schraubanschluss
Mop en coton avec attache à vis
Mopa de algodón

art.	gr.
44166-28	280



Manico telescopico, alluminio
Telescopic rod, aluminum
Teleskopstange, Aluminum
Manche telescopique, aluminum
Mango telescópico, aluminio

art.	ø cm.	l.
44161-00	2,3	97→184

Alluminio anodizzato due pezzi.
Two-piece anodized aluminum rod.



Pinza per mop, PP
Mop holder, PP
Wischnophalter, PP
Pince faubert, PP
Pinza, PP

art.
44164-00

Ghiera universale consente l'utilizzo di qualsiasi manico con ø 20→ø 24 mm.
Universal ring allows the use of any handle with from ø 20 to ø 24 mm.



Mop a strisce in cotone
Cotton-end string mop
Spaghetti-Mop mit Baumwollenend
Frangé à ficelles en coton
Mopa de algodón

art.	gr.
44165-35	350
44165-40	400
44165-50	500



Scopa a forbice completa
Dust beater "V" sweeper complete
Doppel-Wischmop
Balai double mop
Escoba doble

art.	h. cm.
44160-03	135

Apertura 140° circa. Frange in cotone cm.100. - Opening angle 140° about. Cotton mops length 100 cm.



Paletta manico lungo
Dustpan
Müllschaufel
Pelle à poussière
Pala

art.
44170-00



Scopa, manico alluminio
Broom, aluminum rod
Besen mit Alustiel
Balai, manche alu
Escoba, mango alumimio

art.	ø cm.	l.
44170-01	21	80



Cavalletto di segnalazione a 2 lati, PP
2-sided floor sign, PP
2-seitig, Warnschild, PP
Panneau d'avertissement 2 côtés, PP
Señal de suelo 2 lados, PP

art.	h. cm.
44077-00	57



Carrello portasacco
Refuse bag holder trolley
Sackhalterwagen
Chariot porte-sac
Colector móvil

art.	dim. cm.	h.	lt.	kg.
44089-12	58x56	102	120	6,1



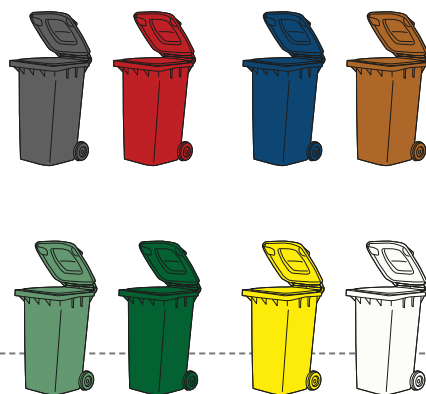
Pattumiera a pedale, PP
Mobile pedal bin
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector con tapa, abertura pedal

art.	dim. cm.	h.	lt.
44095-18	40x65	81	80



Pattumiera a pedale, PE-HD
Step-on bin
Pedaleimer
Poubelle à pédale
Colector a pedal

art.	dim. cm.	h.	lt.
44095-12	48x55	93	120



A RICHIESTA ALTRI COLORI - OTHER COLORS UPON REQUEST

Certificata UNI EN 840. Resistente agli agenti chimici, lavabile e sterilizzabile.
Certified UNI EN 840. Withstanding chemical, can be washed and sterilized.



Pattumiera a pedale, PP
Pedal bin, PP
Pedaleimer, PP
Poubelle à pédale, PP
Colector a pedal, PP

art.	dim. cm.	h.	lt.	Col.
44096-80	48x50	78	80	○
44096B80	48x50	78	80	● ● ●
44096Y80	48x50	78	80	● ● ●
44096R80	48x50	78	80	● ● ●
44096G80	48x50	78	80	● ● ●

N



Pattumiera a pedale, ignifuga, PP
Pedal bin, fire-proof, PP
Pedaleimer, feuersicher, PP
Poubelle à pédale, ignifugée, PP
Colector a pedal, ignifugo, PP

art.	dim. cm.	lt.	col.
49899-01	46x32x80	70	grigio/grey

Coperchi
Lids
Deckel
Couvertcles
Tapas

art.	dim. cm.	col.
49899-91	46x32x80	grigio/grey
49899-92	46x32x80	giallo/yellow
49899-93	46x32x80	verde/green
49899-94	46x32x80	rosso/red
49899-95	46x32x80	blu/blue

Ignifugo a norma di legge. Parti meccaniche in acciaio inox. Angoli arrotondati e superfici lisce. Coperchio staccabile. Si possono impiegare sacchi standard con capacità 70 lt. Apertura del coperchio azionata da pedale. La speciale dinamica di apertura e chiusura del coperchio è in grado di soffocare le fiamme e non consente l'ingresso di aria nuova all'interno del raccoglitore.
Fire-proof. All mechanical parts are made in stainless steel. Its rounded off corners and smooth surfaces. The lid can be removed. You can use standard disposable 70 lt bags. Lid opening is operated by pedal. The special opening and closing lid system is able to put out fire and does not allow oxygen to enter into the bin.



Cestino, PP
Waste container
Abfallbehälter
Collecteur
Papelera

art.	ø. cm.	h.
44097-00	30	32

Pallet, PE-HD
Pallet
Pallet
Palette
Racks para suelos

art.	dim. cm.	kg.	*kg.
49373-05	80x120x14	4,6	1000

* Carico statico. Per uso alimentare.
* Static load. Appropriate for food.

Pedana
Dunnage rack
Lageruntersätze
Palettes
Bancada

art.	dim. cm.	h.	Load
49371-09	91,4x55,9	30,5	68 kg
49371-12	121,9x55,9	30,5	136 kg

Materiale polimerico resistente alla ruggine e alla corrosione. - **Rust and corrosion-proof polymer material.**



Posacenere a colonna, inox
Floor standing ashtray, stainless steel
Standascher/Abfalleimer
Cendrier sur pied, inox
Contenedor con cenicero, inox

art.	ø cm.	dim.	h.	lt.
49897-09	9	24x24	86	3

Posacenere/pattumiera, inox
Standing ashtray/bin, stainless steel
Standascher/Abfalleimer
Cendrier/poubelle, inox
Cenicero/papelera, inox

art.	ø cm.	h.
49898-30	30	60

Incl. sacchetto sabbia kg 1,5.
Included bag of sand 1,5 kg.

Posacenere/fioriera, PP
Standing ashtray, PP
Standascher, PP
Cendrier sur pied, PP
Cenicero, PP

art.	ø cm.	h.
49892-40	40	60

Incl. sacchetto sabbia kg 1,5.
Included bag of sand 1,5 kg.